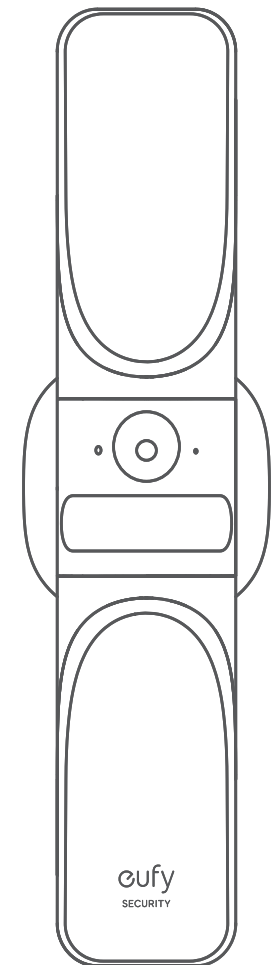




USER MANUAL

S100 Wall Light Cam

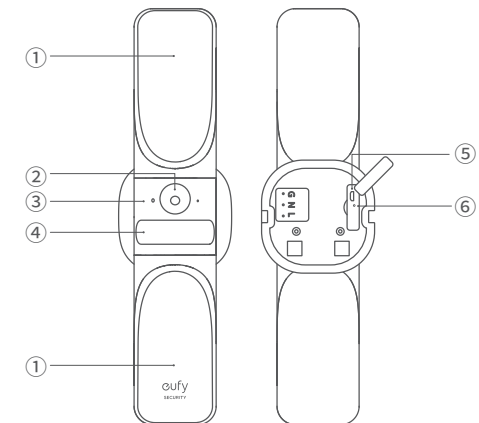
BENUTZERHANDBUCH
MANUAL DE USUARIO
MANUEL D'UTILISATION
MANUALE UTENTE
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUAL DO UTILIZADOR
دليل المستخدم



Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

English	01
Deutsch	08
Español	15
Français	22
Italiano	29
Nederlands	36
Português	43
لَعَرَبِيَّة	50

AT A GLANCE



- ① Light
- ② Camera Lens
- ③ Status LED
- ④ Motion Sensor
- ⑤ Micro-USB Port
- ⑥ Reset Hole

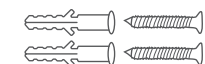
WHAT'S INCLUDED



S100 Wall Light Cam



Mounting Base



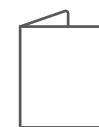
Base Screw



Camera Fixing Screw



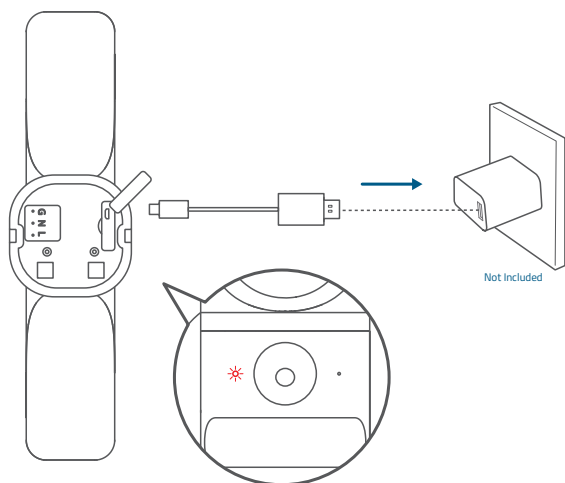
USB Cable



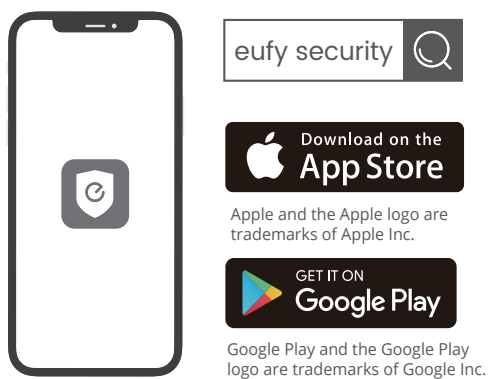
Quick Start Guide

SETTING UP THE SYSTEM

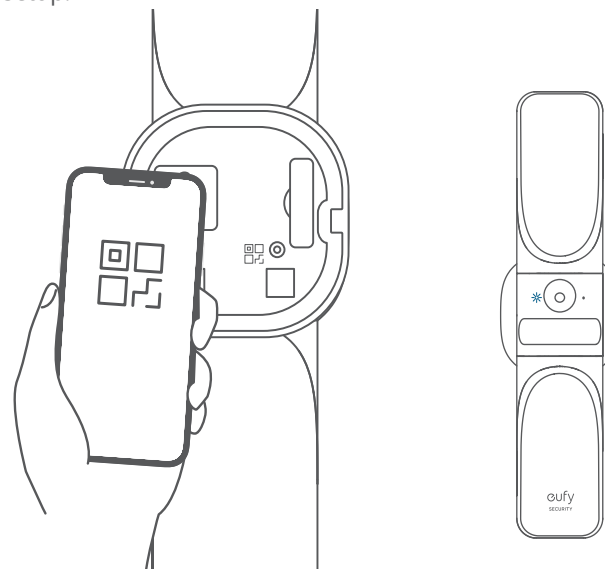
1. Open the USB port cover on the back of the device, then connect it to power with the provided cable. The status LED will display red when the device is ready for setup.



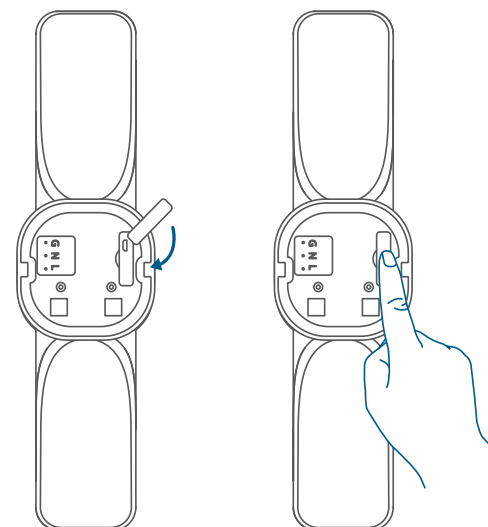
2. Download and install the eufy Security app, then set up an account.



3. Scan the QR code on the back of the device, then follow the on-screen instructions to complete the setup.



4. Disconnect the device from power and close the USB port cover, then secure the rubber plugs.

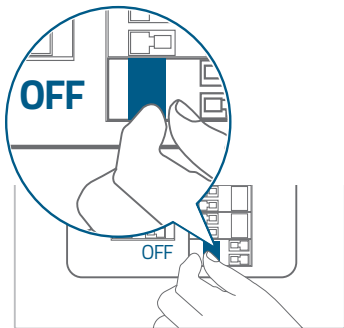


INSTALLATION

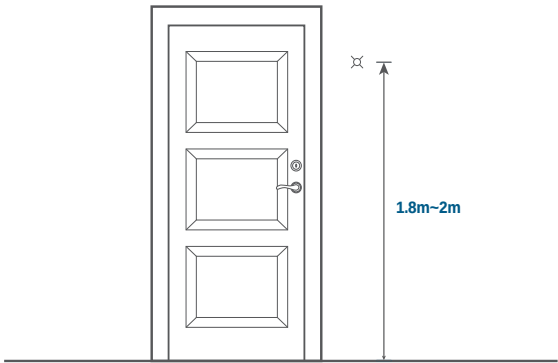


To avoid the risk of shock, injury, or death, always be cautious when working with electricity. Hire a professional electrician if you're uncomfortable working with electrical wiring.

1. Turn off the circuit breaker of your home. Turn the lights on and off to check the electricity in your home is properly turned off.



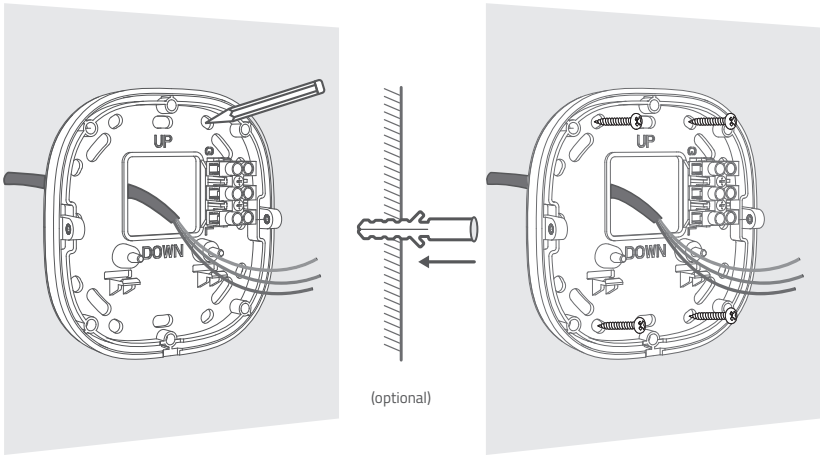
2. Select a location for the device and mark it.



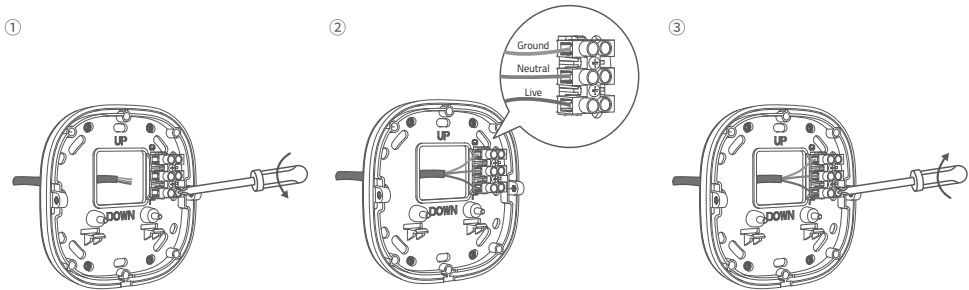
 For the best motion detection experience, install the device between 1.8m and 2m above the ground. Do not install the device more than 2.2m above the ground.

3. If no wires exist, run wires to the installation location. Next, screw the mounting bracket onto the wall.

- On wooden walls, do not pre-drill holes. Use the screws provided to fix the mounting bracket onto the wall.
- For walls made of hard materials, such as stucco, brick, or concrete, pre-drill holes in the required locations, insert the provided anchors, and then use the provided screws to fix the mounting bracket to the wall.



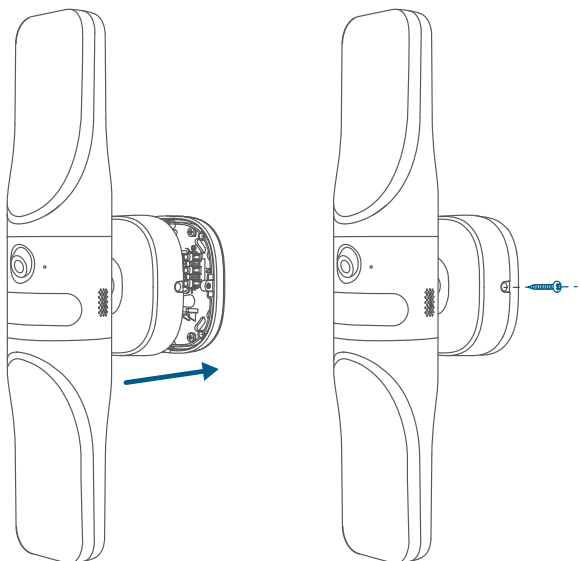
4. Loosen the wire screws, insert the neutral, ground, and live wires into the connectors, and then tighten the wire screws to thoroughly secure the wires.



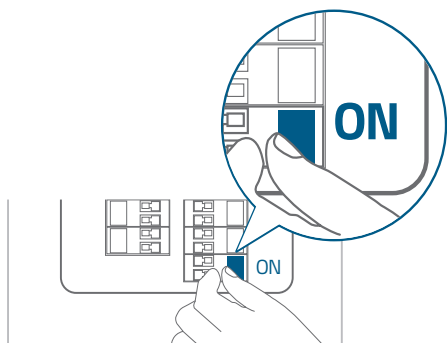
	North America	Europe
Ground	Green / Yellow	Green / Yellow
Neutral	White	Blue
Live	Black	Brown

 The wire colors vary depending on region.

5. Mount the device onto the mounting bracket, and then secure it with a screw on each side.

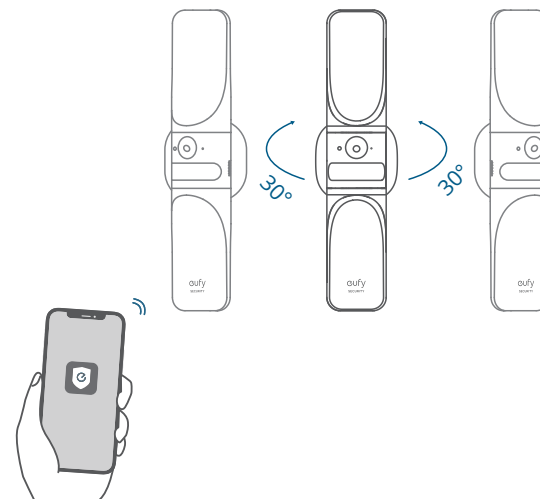


6. Turn on the circuit breaker of your home.

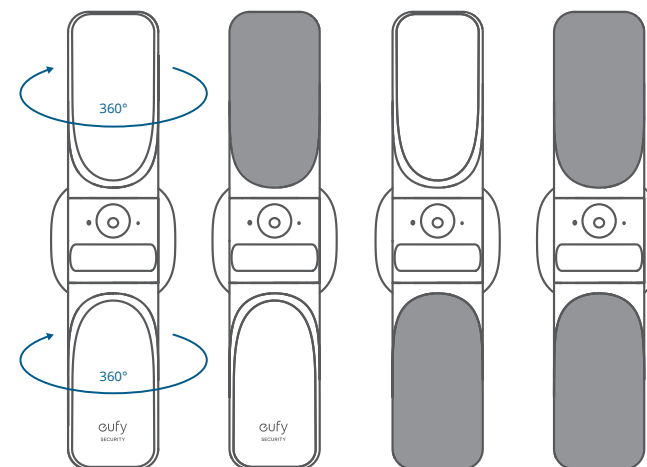


ADJUSTING ANGLES

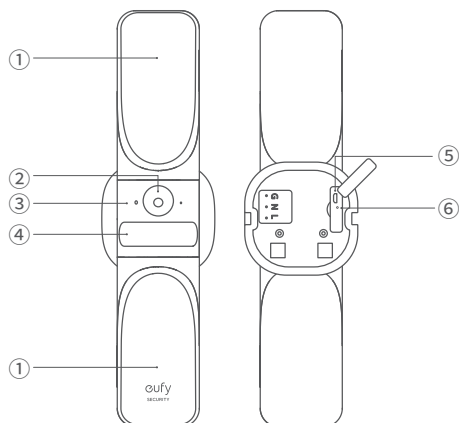
1. Turn the device while checking the live stream from the eufy Security app until you get the desired view.



2. Turn each light for different lighting effects.



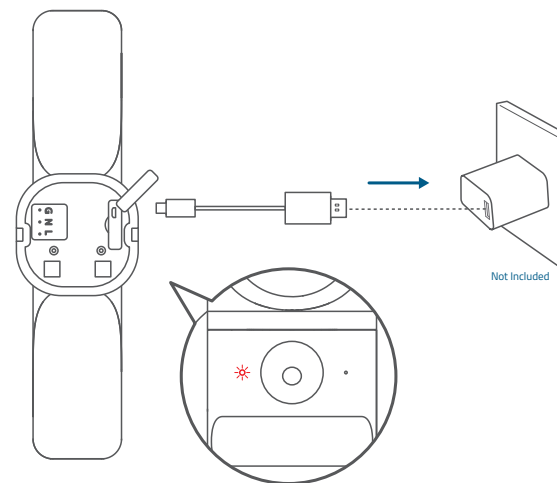
AUF EINEN BLICK



- ① Lampe
- ② Kameraobjektiv
- ③ Status-LED
- ④ Bewegungssensor
- ⑤ Micro-USB-Anschluss
- ⑥ Zurücksetz-Öffnung

Einrichten des Systems

1. Öffnen Sie die Abdeckung des USB-Anschlusses auf der Rückseite des Geräts, und schließen Sie es mit dem mitgelieferten Kabel an die Stromversorgung an. Die Status-LED leuchtet rot, wenn das Gerät für die Einrichtung bereit ist.



2. Laden Sie die eufy Security-App herunter und richten Sie anschließend ein Konto ein.

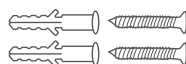
IM LIEFERUMFANG



Wandlicht-Kamera S100



Halterung



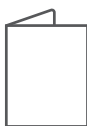
Basisschraube



Schraube zum Befestigen
der Kamera



USB-Kabel



KURZANLEITUNG

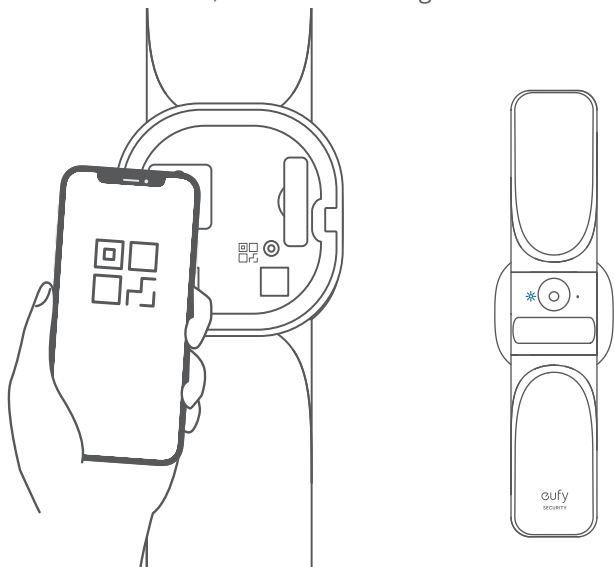


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

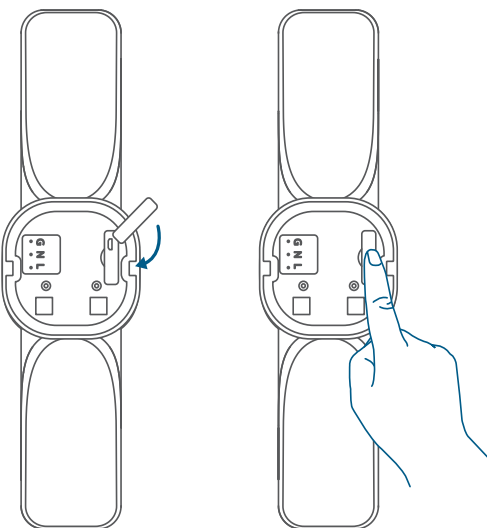


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

3. Scannen Sie den QR-Code auf der Rückseite des Geräts und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.



4. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, schließen Sie die Abdeckung des USB-Anschlusses und befestigen Sie die Gummistopfen.

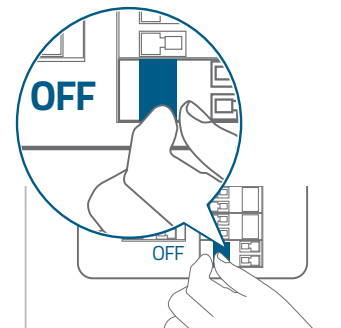


INSTALLATION

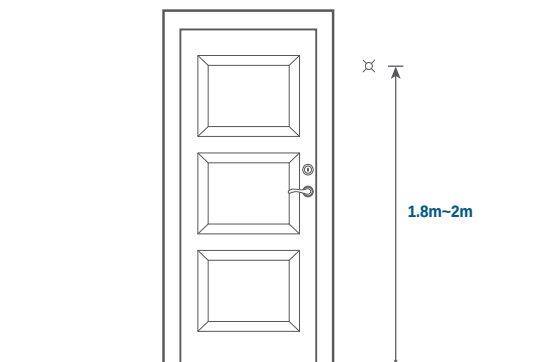


Um das Risiko eines Stromschlags, einer Verletzung oder des Todes zu vermeiden, gehen Sie bei Arbeiten mit Elektrizität immer vorsichtig vor. Beauftragen Sie einen professionellen Elektriker, wenn Sie sich bei Arbeiten an der elektrischen Verkabelung nicht sicher fühlen.

1. Schalten Sie die Sicherung in Ihrem Haus aus. Schalten Sie das Licht ein und aus, um zu prüfen, ob der Strom in Ihrer Wohnung ordnungsgemäß abgeschaltet ist.



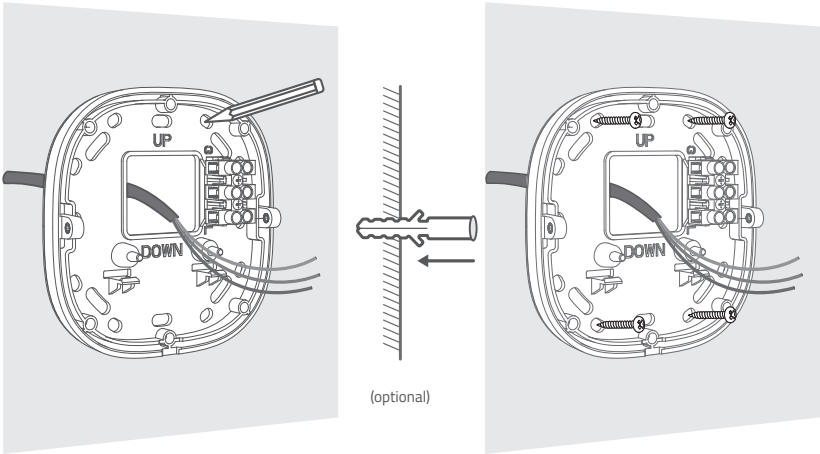
2. Wählen Sie einen Ort für das Gerät und markieren Sie ihn.



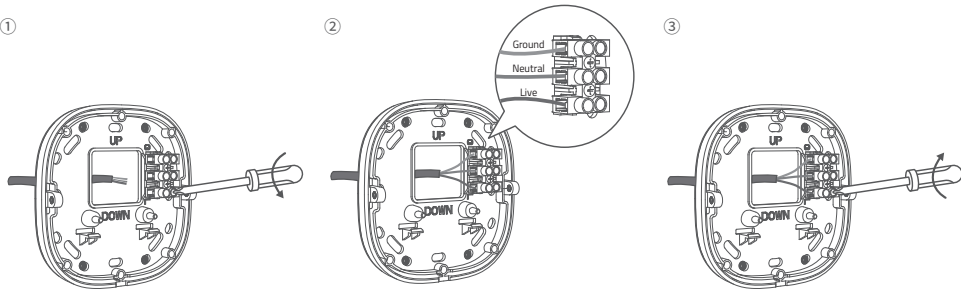
Für eine optimale Bewegungserkennung sollten Sie das Gerät zwischen 1,8 m und 2 m über dem Boden installieren. Installieren Sie das Gerät nicht höher als 2,2 m über dem Boden.

3. Wenn keine Kabel vorhanden sind, verlegen Sie Kabel zum Installationsort. Schrauben Sie dann die Halterung an die Wand.

- Bohren Sie bei Holzwänden keine Löcher vor. Befestigen Sie die Montagehalterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.
- Bei Wänden aus hartem Material, wie z. B. Stuck, Backstein oder Backstein, bohren Sie Löcher an den gewünschten Stellen vor, setzen Sie die mitgelieferten Dübel ein und befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.



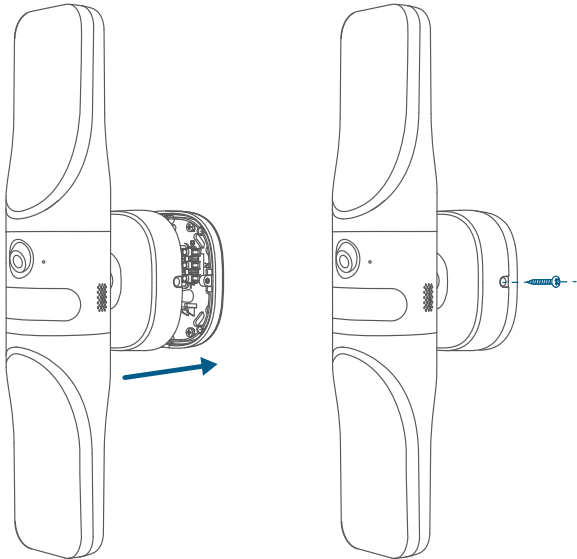
4. Lösen Sie die Kabelschrauben, stecken Sie den Neutralleiter, den Schutzleiter und den stromführenden Leiter in die Verbinder und ziehen Sie dann die Kabelschrauben fest, um die Kabel zu sichern.



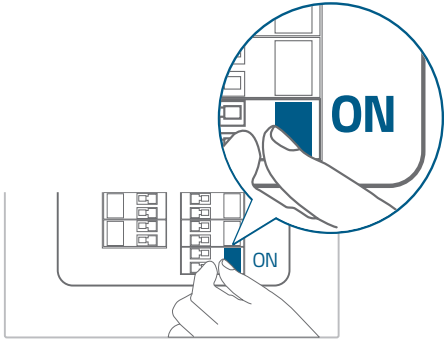
	Nordamerika	Europa
Schutzleiter	Grün/Gelb	Grün/Gelb
Neutralleiter	Weiß	Blau
Stromführender Leiter	Schwarz	Braun

Der Farben der Kabel können je nach Region variieren.

5. Montieren Sie das Gerät auf die Halterung und sichern Sie es mit einer Schraube auf jeder Seite.

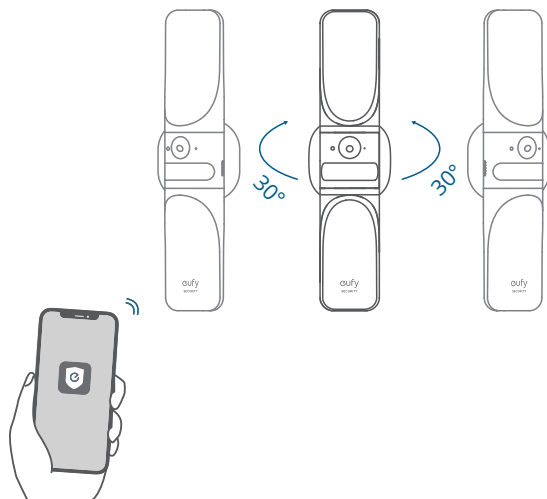


6. Schalten Sie die Sicherung in Ihrem Haus an.

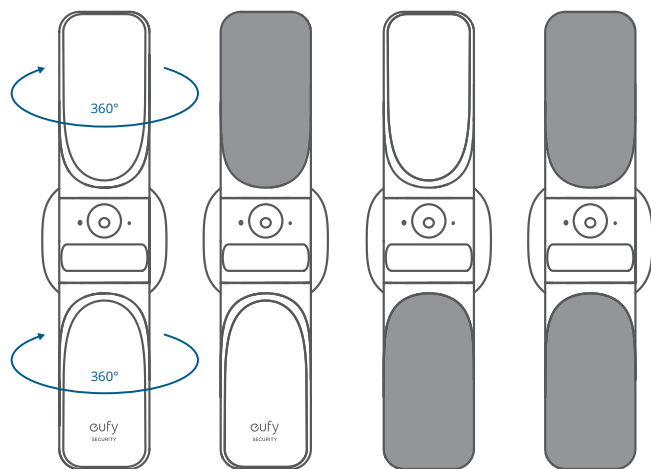


EINSTELLEN DES WINKELS

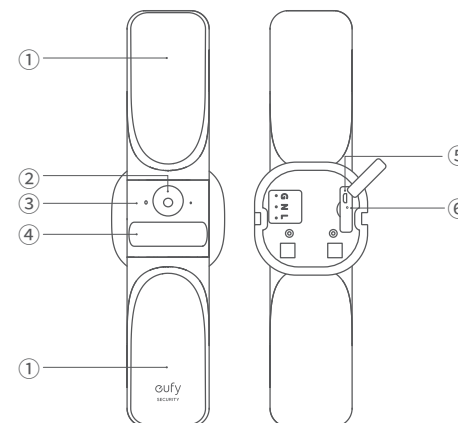
1. Drehen Sie das Gerät, während Sie den über die eufy Security-App zugänglichen Live-Stream überprüfen, bis Sie die gewünschte Ansicht erhalten.



2. Schalten Sie jedes Licht für verschiedene Lichteffekte ein.



VISTA GENERAL



- ① Luz
- ② Objetivo de la cámara
- ③ LED de estado
- ④ Sensor de movimiento
- ⑤ Puerto micro-USB
- ⑥ Orificio de reinicio

Contenido



Cámara con luz de pared S100



Base de montaje



Tornillo para la base



Tornillo de sujeción de la cámara



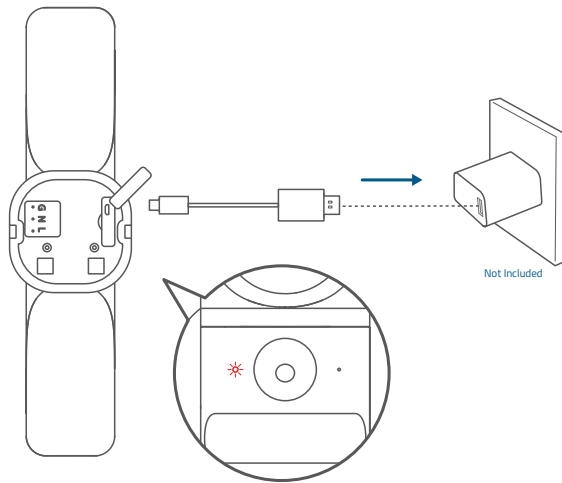
Cable USB



GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Configuración del sistema

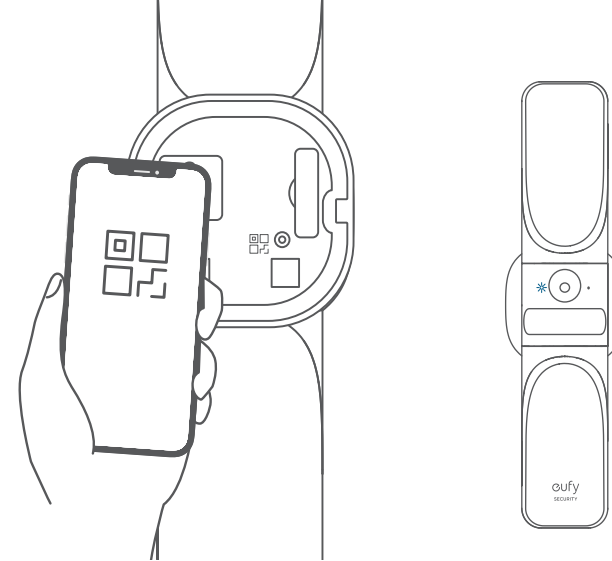
1. Abra la tapa del puerto USB de la parte posterior del dispositivo y conecte el cable de corriente incluido. El LED de estado se iluminará en rojo cuando el dispositivo esté listo para configurarse.



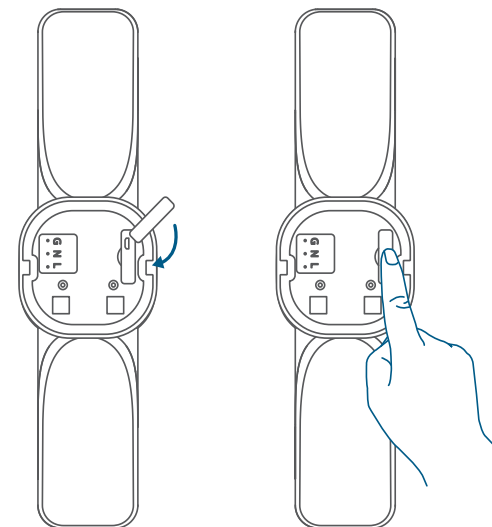
2. Descargue e instale la aplicación eufy Security y cree una cuenta.



3. Escanee el código QR que está en la parte posterior del dispositivo y siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.



4. Desenchufe el dispositivo de la corriente, cierre la tapa del puerto USB y luego fije bien los tapones de goma.

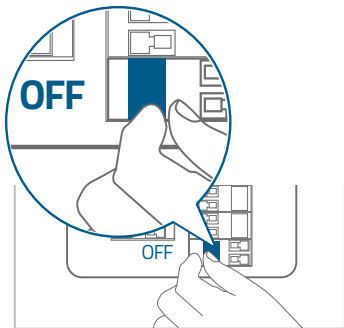


INSTALACIÓN

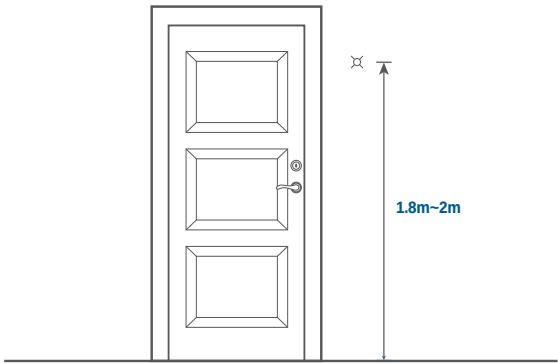


Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, lesiones o incluso muerte, tenga siempre cuidado al trabajar con electricidad. Llame a un electricista profesional si no quiere manipular el cableado eléctrico.

1. Desconecte el diferencial de su casa. Encienda y apague las luces para comprobar que no hay suministro de electricidad en su hogar.



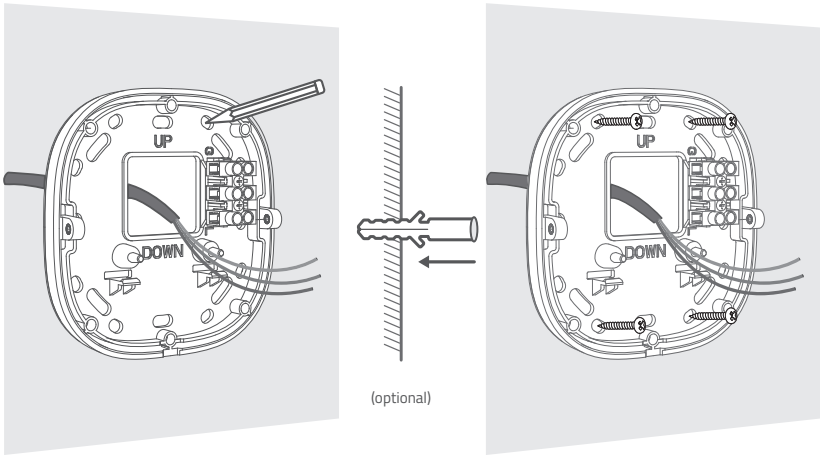
2. Busque una zona donde poner el dispositivo y márkelo.



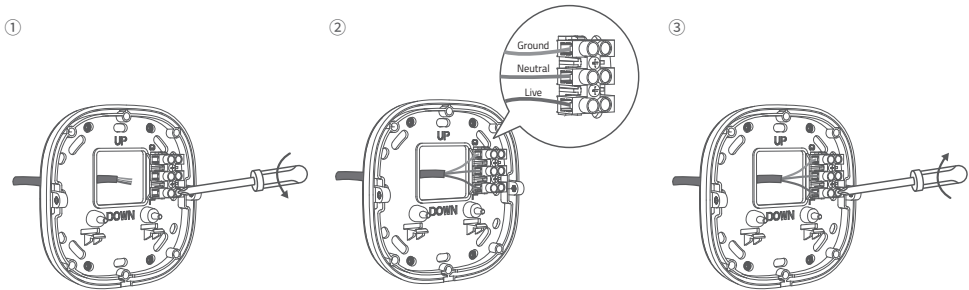
Para que funcione lo mejor posible la función de detección de movimiento, instale el dispositivo a una altura de entre 1,8 m y 2 m sobre el suelo. No monte el dispositivo a más de 2,2 m de altura del suelo.

3. Si no hay cables cerca, lleve cableado hasta la zona de montaje. Después, atornille el soporte de montaje a la pared.

- En paredes de madera, no taladre agujeros. Utilice los tornillos incluidos para fijar el soporte de montaje a la pared.
- En paredes hechas de materiales duros, como estuco, ladrillo u hormigón, taladre los agujeros en los puntos correspondientes, introduzca los anclajes incluidos y luego use los tornillos designados para fijar el soporte de montaje a la pared.



4. Afloje los tornillos para cables, introduzca los cables neutros, de toma de tierra y de corriente en los conectores y luego apriete los tornillos para cables para sujetar bien los cables.

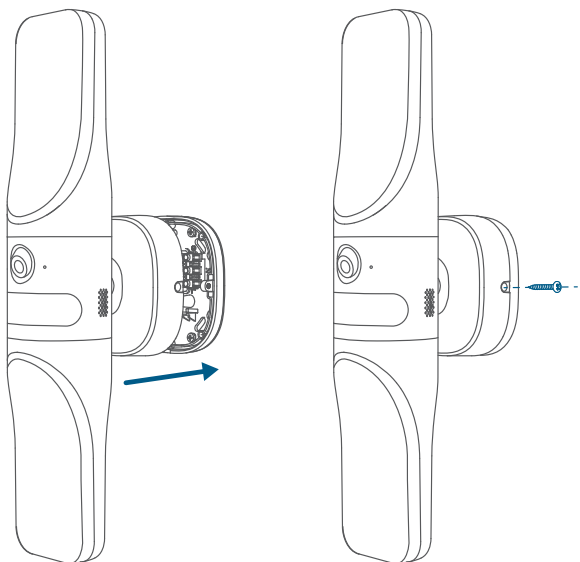


	Norteamérica	Europa
Toma de tierra	Verde / Amarillo	Verde / Amarillo
Neutro	Blanco	Azul
De corriente	Negro	Marrón

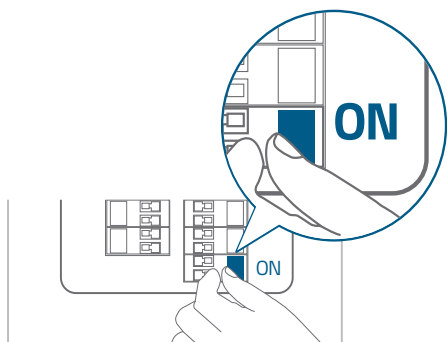


Los colores de los cables varían según la región.

5. Coloque el dispositivo en el soporte de montaje y fíjelo con un tornillo en cada lado.

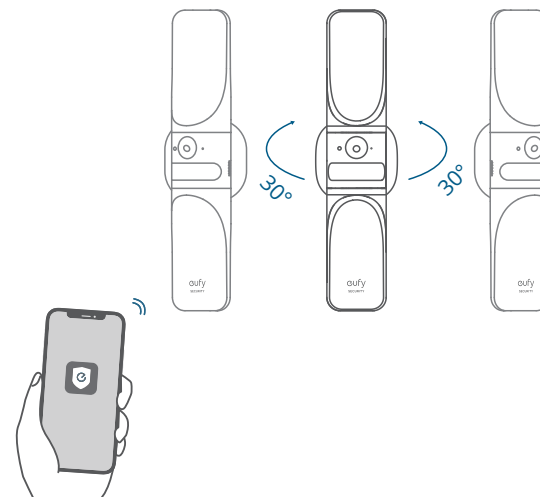


6. Conecte el diferencial de su casa.

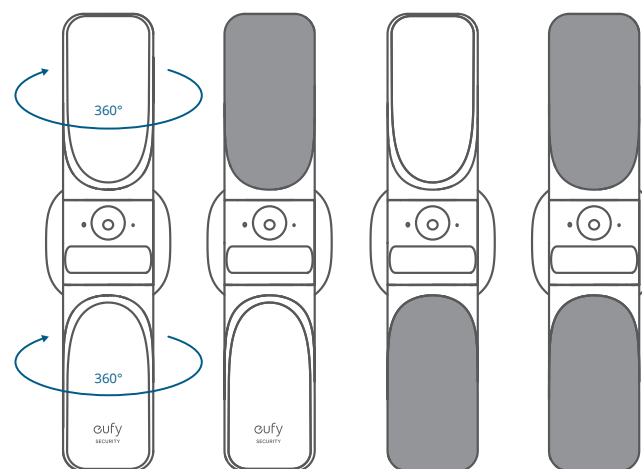


ÁNGULOS DE AJUSTE

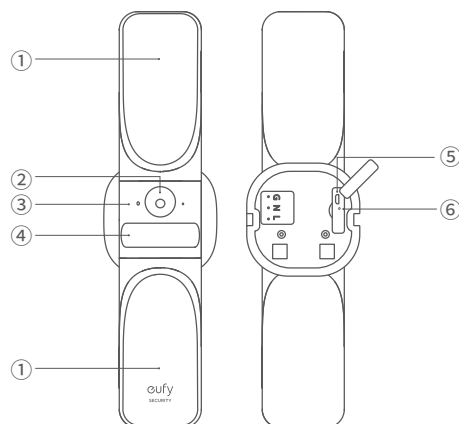
1. Gire el dispositivo a la vez que comprueba que sale la imagen en directo en la aplicación eufy Security hasta conseguir el ángulo deseado.



2. Gire las luces para lograr diferentes efectos de iluminación.



RÉCAPITULATIF



- ① Lumière
- ② Objectif de caméra
- ③ Voyant d'état
- ④ Détecteur de mouvement
- ⑤ Port micro USB
- ⑥ Orifice de réinitialisation

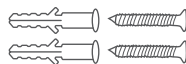
Contenu



S100 Wall Light Cam



Base de montage



Vis de base



Vis de fixation de la caméra



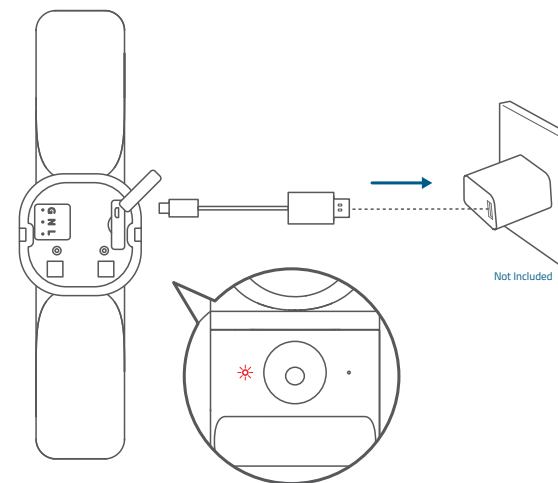
Câble USB



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Configuration du système

1. Ouvrez le couvercle du port USB à l'arrière de l'appareil, puis connectez-le à l'alimentation avec le câble fourni. Le voyant d'état s'allume en rouge lorsque l'appareil est prêt à être configuré.



2. Téléchargez et installez l'application eufy Security, puis créez un compte.

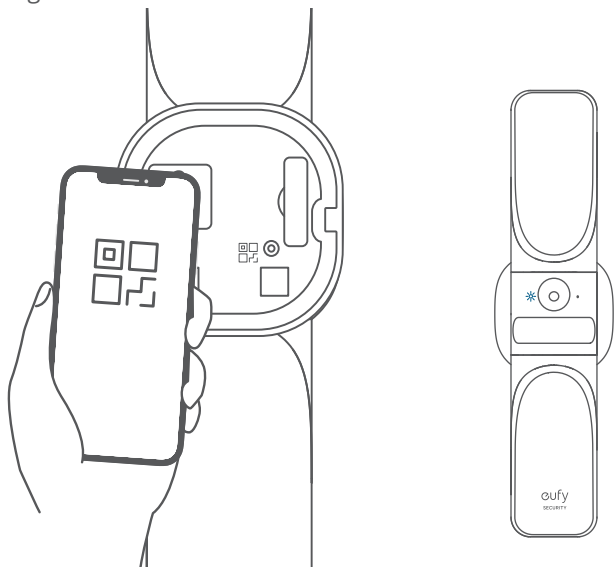


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

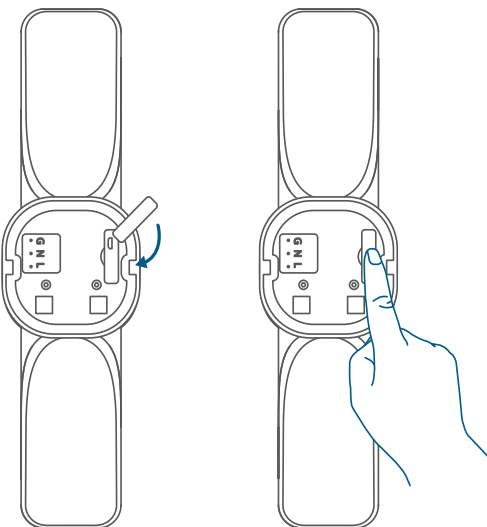


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

3. Scannez le code QR au dos de l'appareil, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.



4. Débranchez l'appareil de l'alimentation et fermez le couvercle du port USB, puis fixez les bouchons en caoutchouc.

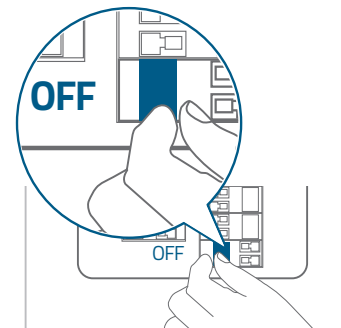


INSTALLATION

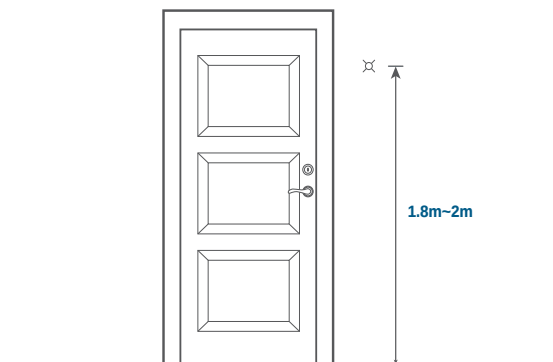


Pour éviter tout risque d'électrocution, de blessure ou de mort, soyez toujours prudent lorsque vous travaillez avec l'électricité. Faites appel à un électricien professionnel si vous ne vous sentez pas à l'aise avec le câblage électrique.

1. Coupez le disjoncteur de votre maison. Allumez et éteignez les lumières pour vérifier que l'électricité de votre maison est bien coupée.

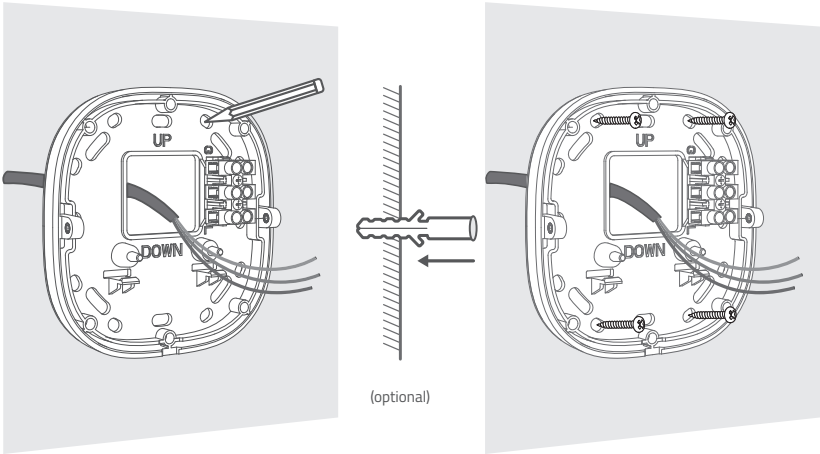


2. Sélectionnez un emplacement pour l'appareil et marquez-le.

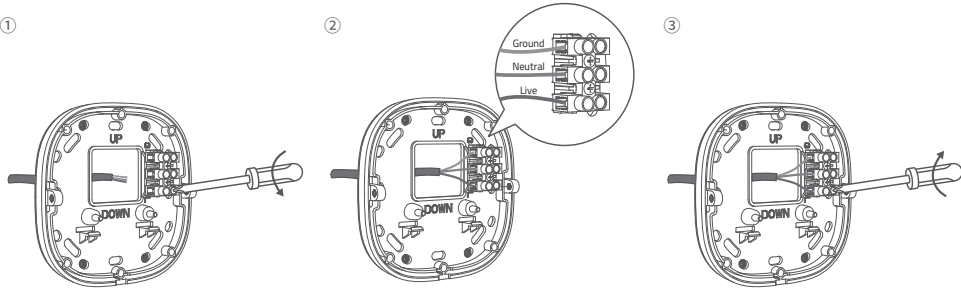


Pour une détection optimale des mouvements, installez l'appareil entre 1,8 et 2 mètres du sol. N'installez pas l'appareil à plus de 2,2 m au-dessus du sol.

3. S'il n'y a pas de fils, faites-en passer jusqu'au lieu d'installation. Ensuite, vissez le support de montage sur le mur.
- Sur les murs en bois, ne pré-percez pas de trous. Utilisez les vis fournies pour fixer le support de montage au mur.
 - Pour les murs en matériaux durs, tels que le stuc, la brique ou le béton, percez des trous aux endroits requis, insérez les ancrages fournis, puis utilisez les vis fournies pour fixer le support de montage au mur.



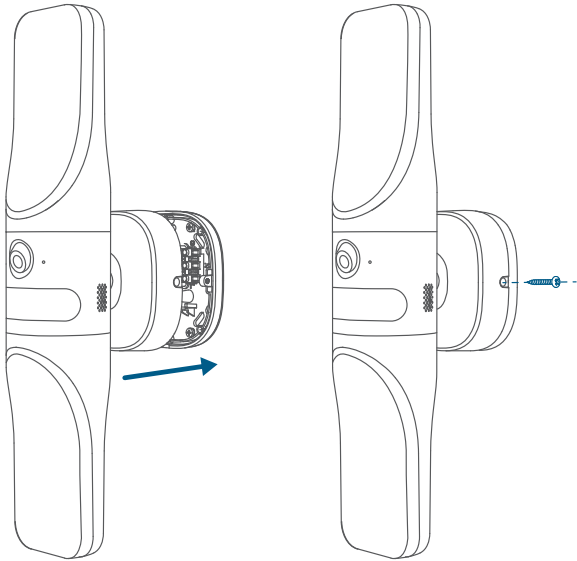
4. Desserrez les vis, insérez les fils neutre, de terre et sous tension dans les connecteurs, puis serrez les vis pour bien fixer les fils.



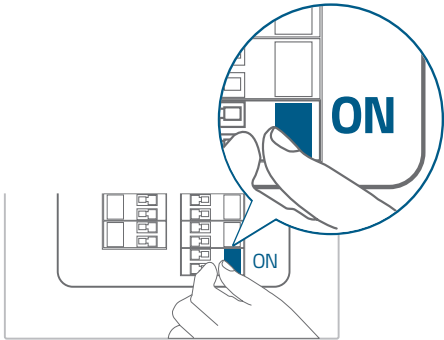
	Amérique du Nord	Europe
Terre	Vert jaune	Vert jaune
Neutre	Blanc	Bleue
Phase	Noir	Marron

Les couleurs des fils varient selon la région.

5. Montez l'appareil sur le support de montage, puis fixez-le avec une vis de chaque côté.

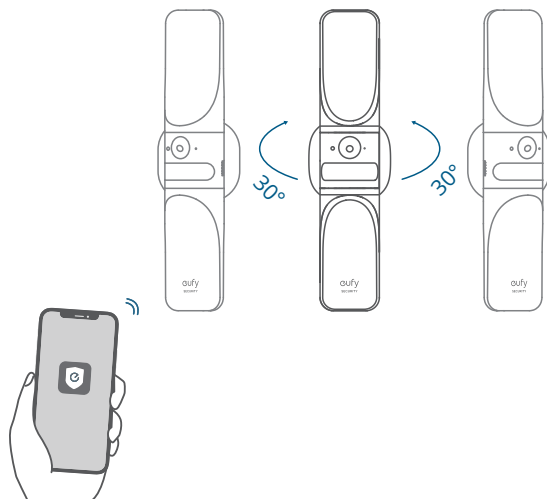


6. Allumez le disjoncteur de votre maison.

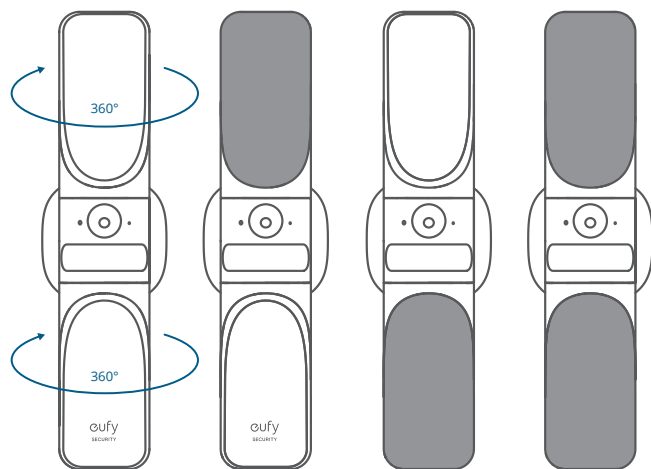


RÉGLAGE DES ANGLES

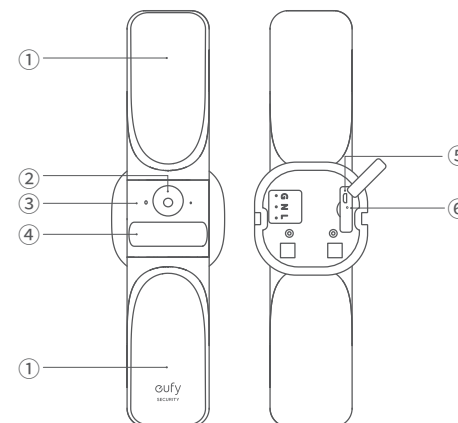
1. Tournez l'appareil tout en vérifiant le flux en direct depuis l'application eufy Security jusqu'à ce que vous obteniez la vue souhaitée.



2. Tournez chaque lumière pour différents effets d'éclairage.



DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- ① Luce
- ② Obiettivo della telecamera
- ③ LED di stato
- ④ Sensore di movimento
- ⑤ Porta micro USB
- ⑥ Foro di ripristino

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



S100 Telecamera e luce da parete



Base di montaggio



Vite di base



Vite di fissaggio della telecamera



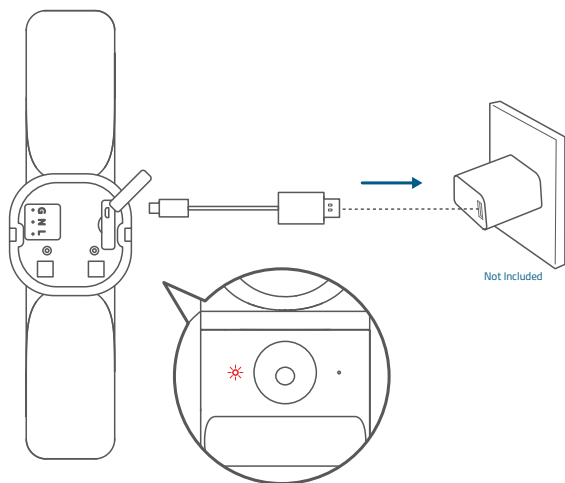
Cavo USB



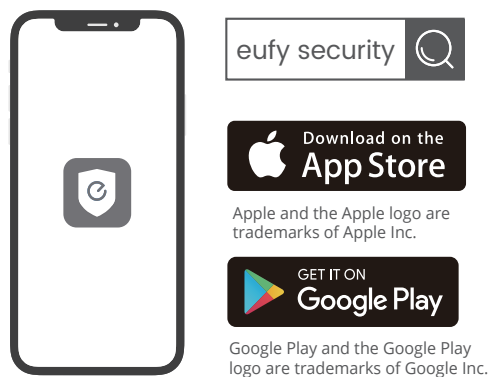
GUIDA RAPIDA

Configurazione del sistema

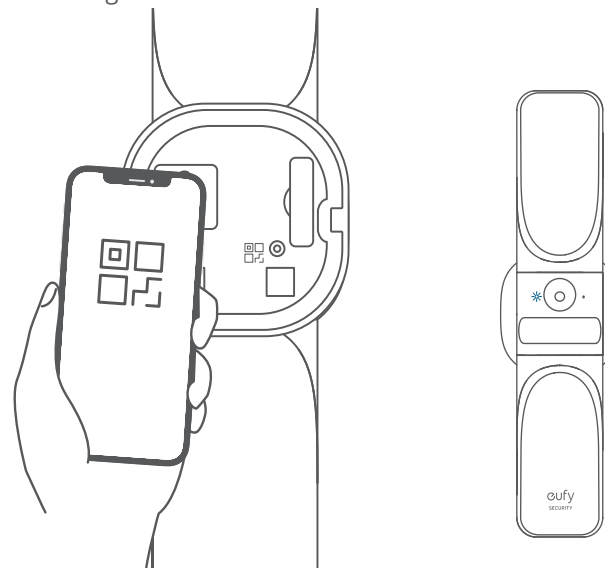
1. Aprire il coperchio della porta USB sul retro del dispositivo, quindi collegarlo all'alimentazione con il cavo in dotazione. Quando il dispositivo è pronto per la configurazione, il LED di stato è rosso.



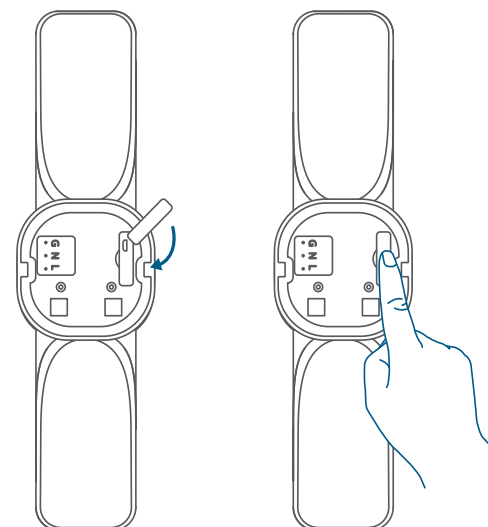
2. Scaricare e installare l'app eufy Security e configurare un account.



3. Scansionare il codice QR sul retro del dispositivo, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.



4. Scollegare il dispositivo dall'alimentazione e chiudere il coperchio della porta USB, quindi fissare i tappi in gomma.

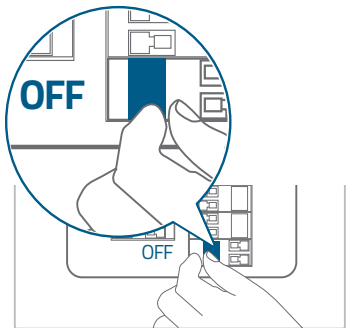


INSTALLAZIONE

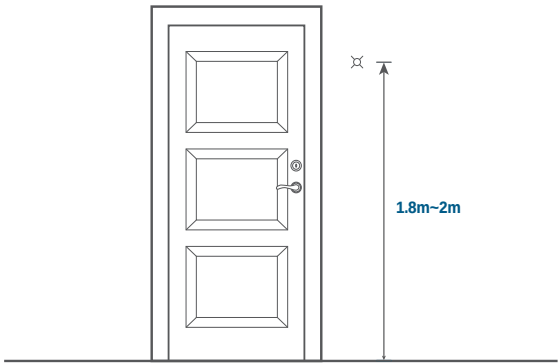


Per evitare il rischio di scosse elettriche, lesioni o morte, prestare sempre attenzione quando si lavora con l'elettricità. Assumere un elettricista professionista se si è a disagio nel lavorare con i cavi elettrici.

1. Spegner l'interruttore automatico dell'abitazione. Accendere e spegnere le luci per controllare che l'elettricità nell'abitazione sia effettivamente spenta.



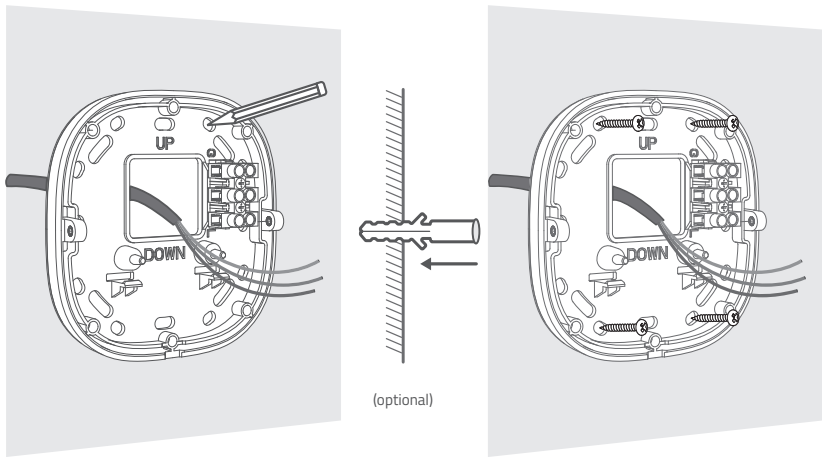
2. Scegliere una posizione per il dispositivo e contrassegnala.



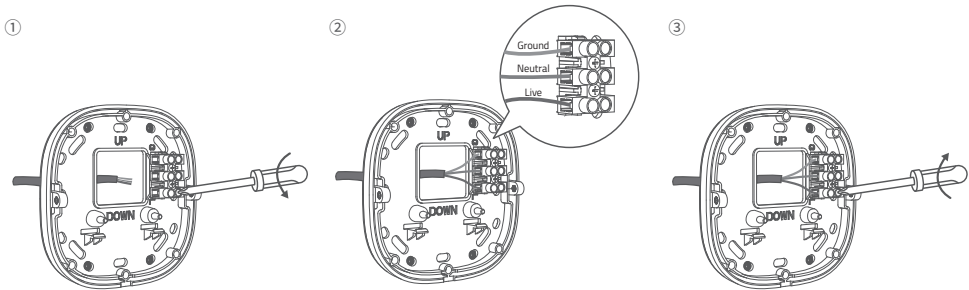
Per la migliore esperienza di rilevamento del movimento, installare il dispositivo a una distanza compresa tra 1,8 m e 2 m dal suolo. Non installare il dispositivo a più di 2,2 m dal suolo.

3. Se non sono presenti cavi, far passare i cavi nel percorso di installazione. A questo punto, avvitare la staffa di montaggio alla parete.

- Su pareti in legno non praticare fori. Utilizzare le viti in dotazione per fissare la staffa di montaggio alla parete.
- Per pareti in materiali duri, come stucco, mattoni o cemento, eseguire i fori nei punti richiesti, inserire i tasselli in dotazione, quindi utilizzare le viti in dotazione per fissare la staffa di montaggio alla parete.



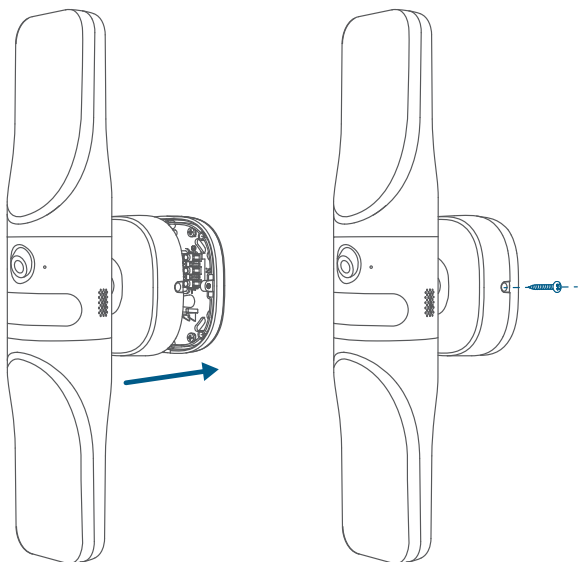
4. Allentare le viti dei cavi, inserire i cavi neutro, di messa a terra e sotto tensione nei connettori, quindi stringere le viti dei cavi per fissarli completamente.



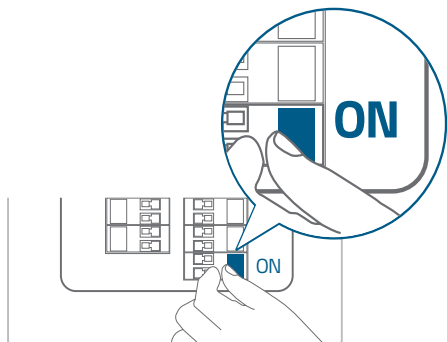
	Nord America	Europa
Messa a terra	Verde/giallo	Verde/giallo
Neutro	Bianco	Blu
Sotto tensione	Nero	Marrone

I colori dei cavi variano a seconda dell'area geografica.

5. Montare il dispositivo sulla staffa di montaggio, quindi fissarlo con una vite su ciascun lato.

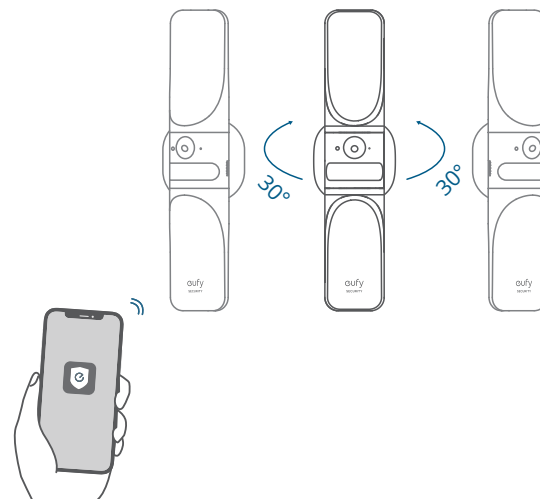


6. Accendere l'interruttore automatico dell'abitazione.

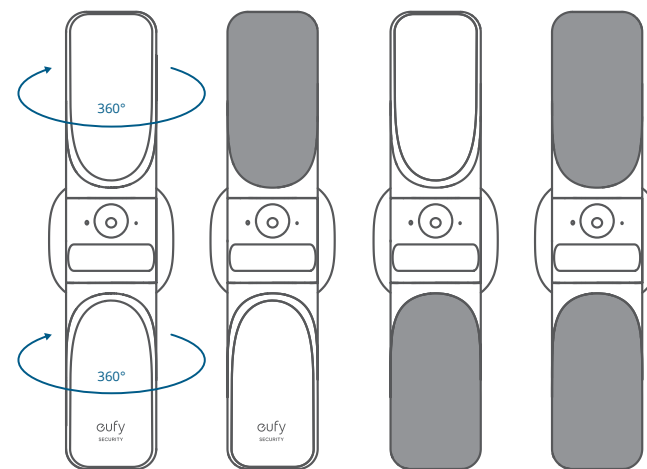


REGOLAZIONE DEGLI ANGOLI

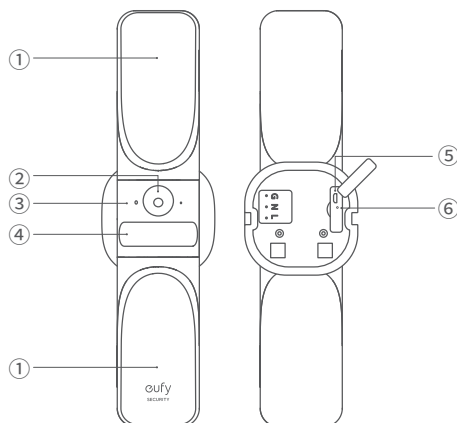
1. Ruotare il dispositivo mentre si controlla la riproduzione in diretta streaming dall'app eufy Security finché non si ottiene la visualizzazione desiderata.



2. Accendere ciascuna luce per ottenere effetti di luce diversi.



IN EEN OOGOPSLAG



- ① Lamp
- ② Cameralens
- ③ Statusled
- ④ Bewegingssensor
- ⑤ Micro-USB-poort
- ⑥ Resetgaatje

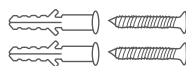
WAT ZIT ER IN DE DOOS?



S100 Wall Light Cam



Montagevoet



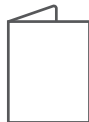
Bevestigingsschroef
montagevoet



Bevestigingsschroef
camera



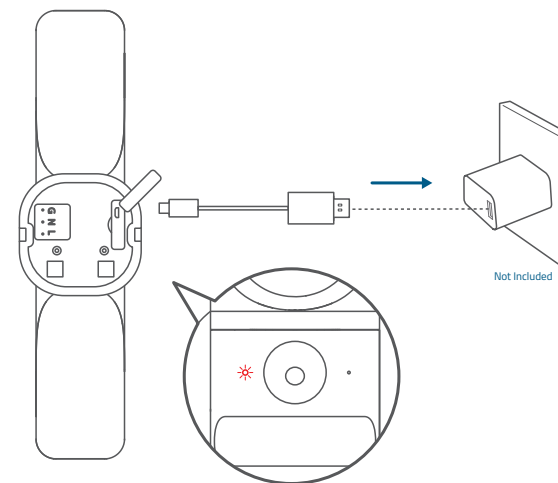
USB-kabel



SNELSTARTGIDS

Het systeem instellen

1. Open het klepje van de USB-poort achterop het apparaat en sluit de meegeleverde kabel aan op de USB-poort en de voeding. Als het apparaat kan worden ingesteld, brandt de indicatielampje rood.



2. Download en installeer de eufy Security-app en stel een account in.

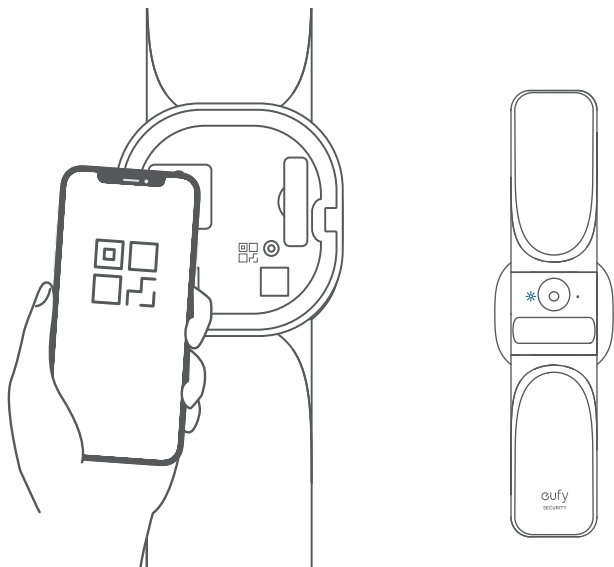


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

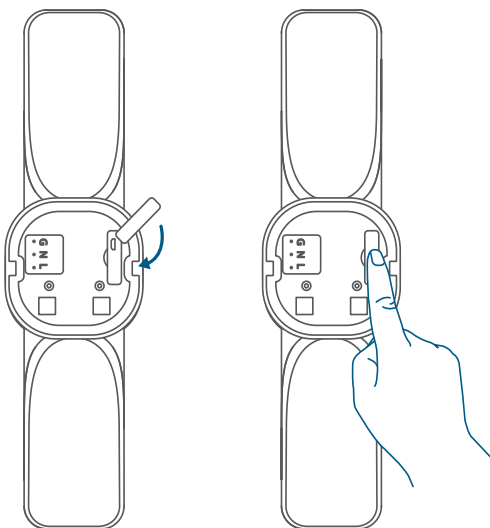


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

3. Scan de QR-code achterop het apparaat en volg de instructies op het scherm om het instellen te voltooien.



4. Koppel het apparaat los van de voeding en sluit het klepje van de USB-poort en de rubberen dopjes.

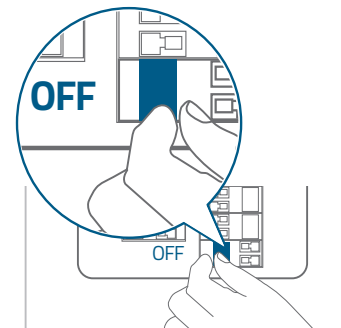


MONTAGE

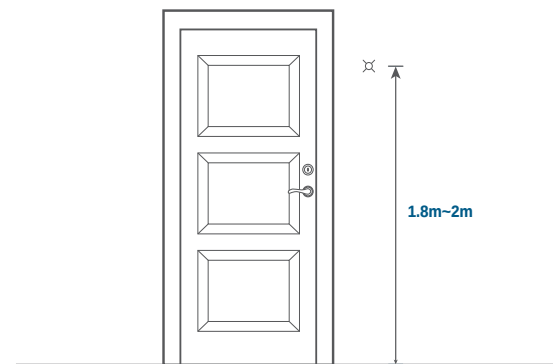


Wees altijd voorzichtig met elektra om schokken, letsel of overlijden te voorkomen. Schakel een professionele elektricien in als u niet bekend bent met het werken met elektrische bedrading.

1. Onderbreek de stroomvoorziening van uw huis. Doe het licht aan en uit om te controleren of de elektriciteit echt is uitgeschakeld.

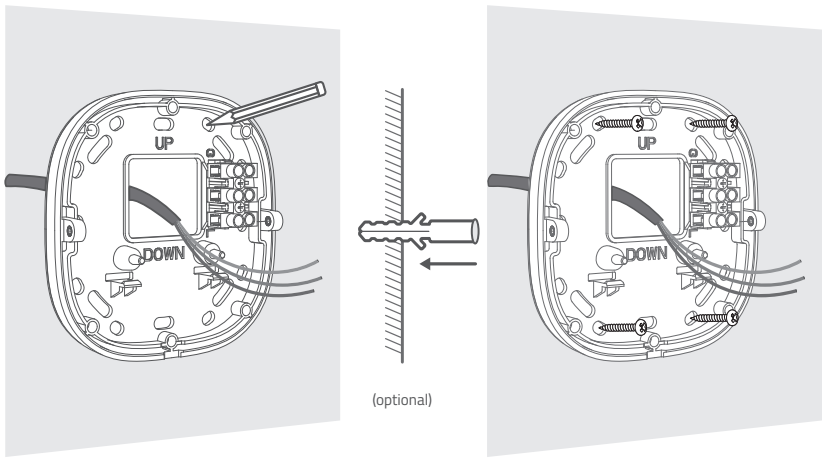


2. Selecteer en markeer de locatie voor het apparaat.

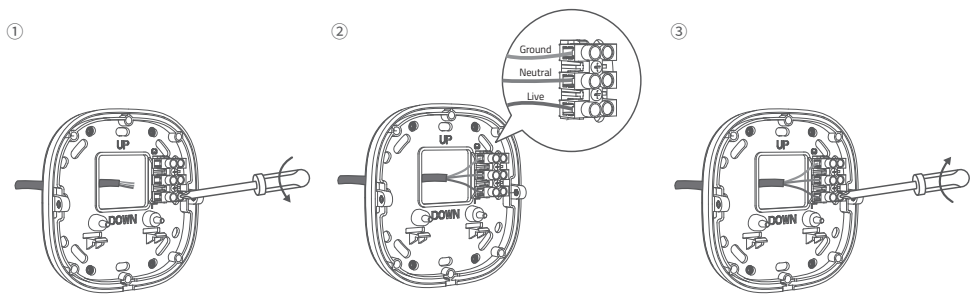


Voor de beste bewegingsdetectie monteert u het apparaat tussen 1,8 m en 2 m boven de grond. Monteer het apparaat niet hoger dan 2,2 m boven de grond.

3. Als er geen draden aanwezig zijn, moet u draden naar de montagelocatie aanleggen. Schroef de montagevoet op de muur.
- In een houten ondergrond hoeft u niet voor te boren. Gebruik de meegeleverde schroeven om de montagevoet aan de muur te bevestigen.
 - In harde ondergronden, zoals stucwerk, baksteen of beton, boort u op de vereiste locaties gaten voor, plaatst u de meegeleverde pluggen en bevestigt u vervolgens de montagevoet met de meegeleverde schroeven.



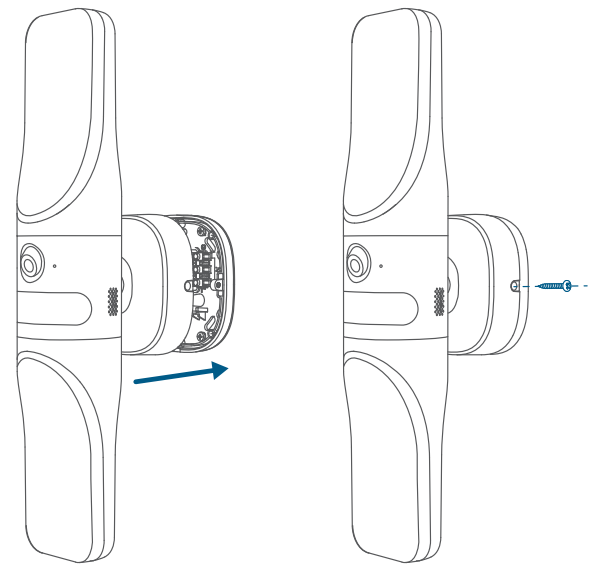
4. Draai de schroeven van de draadklemmen los, steek de fase-, nul- en aardedraad in de klemmen en draai de schroeven weer aan, zodat de draden stevig vastzitten.



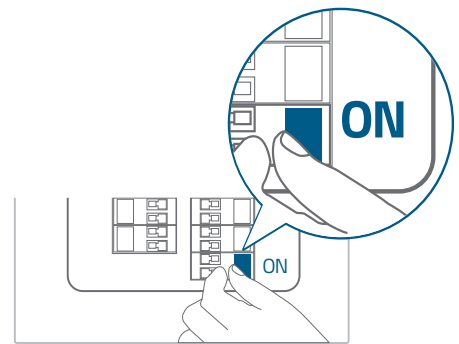
	Noord-Amerika	Europa
Aarde	Groen-geel	Groen-geel
Nul	Wit	Blauw
Fase	Zwart	Bruin

 De kleuren van de draden verschillen per regio.

5. Plaats het apparaat op de montagevoet en zet het vast met een schroef aan elke kant.

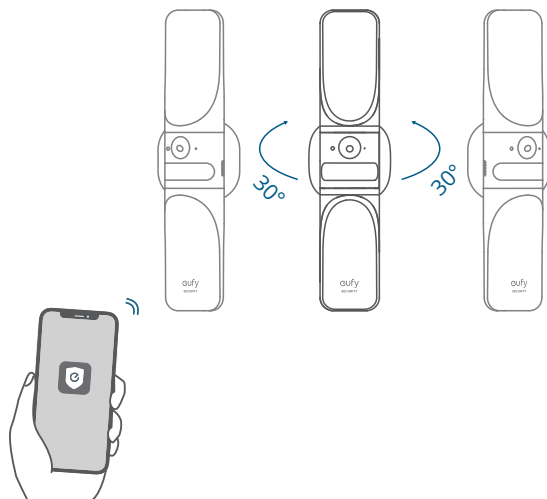


6. Herstel de stroomvoorziening van uw huis.

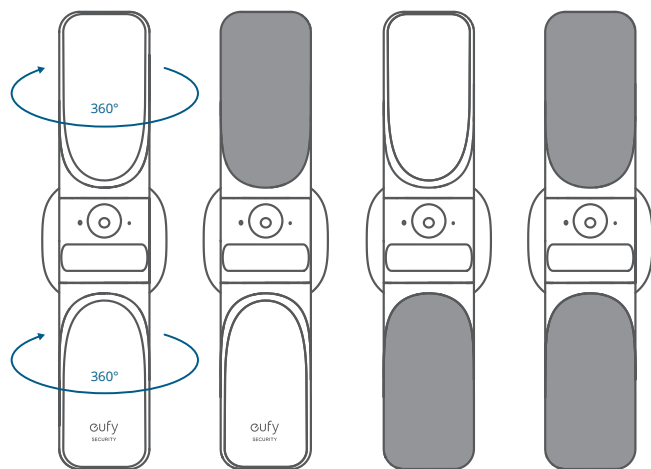


DE HOEK AANPASSEN

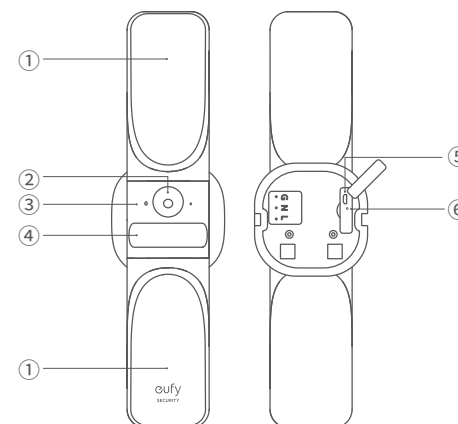
1. Draai het apparaat terwijl u de livestream van de eufy Security-app bekijkt, tot u het gewenste beeld hebt.



2. Draai de lampen voor verschillende lichteffecten.



VISTA GERAL



- ① Luz
- ② Lente da câmara
- ③ LED de estado
- ④ Sensor de movimento
- ⑤ Porta micro-USB
- ⑥ Orifício de reposição

INCLUÍDO



Câmara com luz de parede S100



Base de montagem



Parafuso da base



Parafuso de fixação da câmara



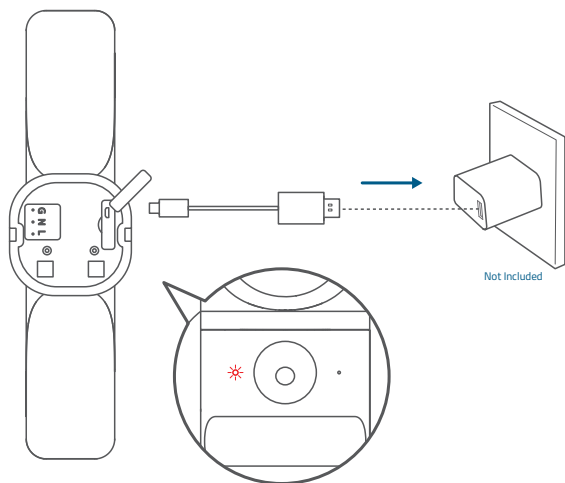
Cabo USB



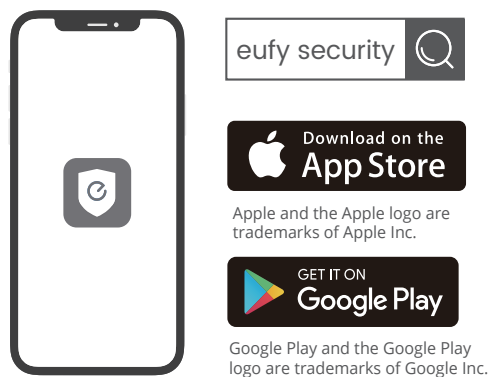
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

Configurar o sistema

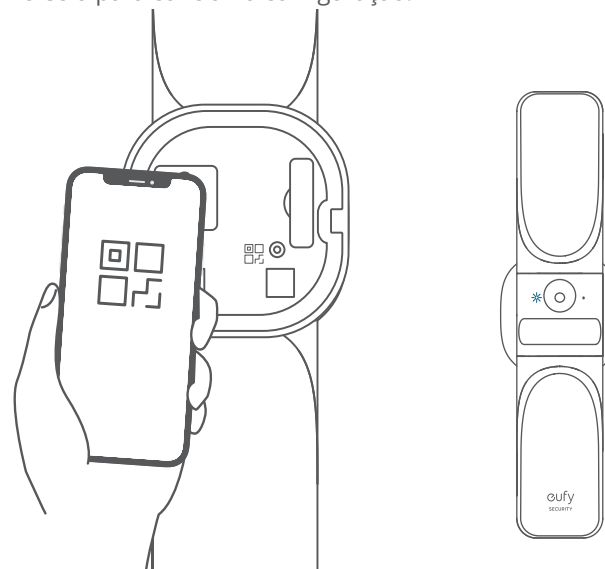
1. Abra a tampa da porta USB na parte posterior do dispositivo e depois ligue à corrente com o cabo fornecido. O LED de estado fica vermelho quando o dispositivo estiver pronto para ser configurado.



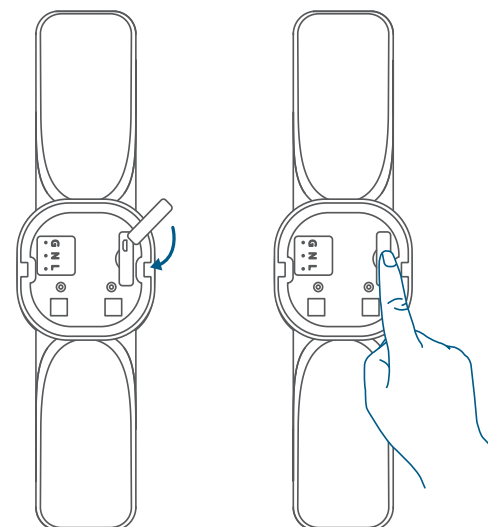
2. Transfira e instale a aplicação eufy Security e depois configure uma conta.



3. Leia o código QR na parte posterior do dispositivo e depois siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração.



4. Desligue o dispositivo da corrente, feche a tampa da porta USB e depois fixe as tampas de borracha.

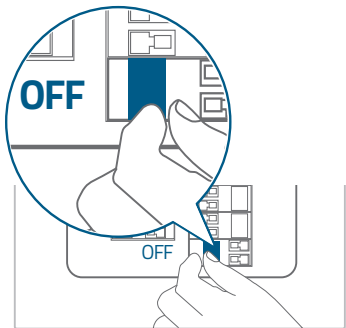


INSTALAÇÃO

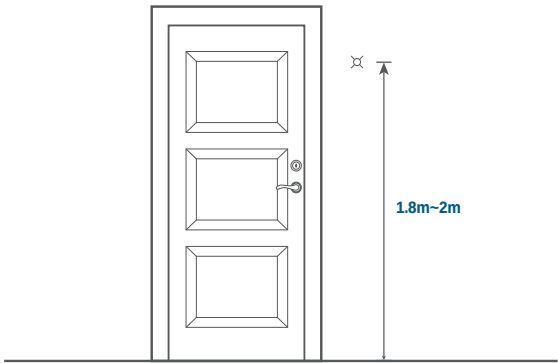


Para evitar o risco de choque, ferimentos ou morte, tenha sempre cuidado quando trabalhar com eletricidade. Contrate um eletricitista profissional se não se sentir confortável em trabalhar com fios elétricos.

1. Desligue o disjuntor de sua casa. Ligue e desligue as luzes para verificar se cortou o fornecimento de eletricidade em sua casa.



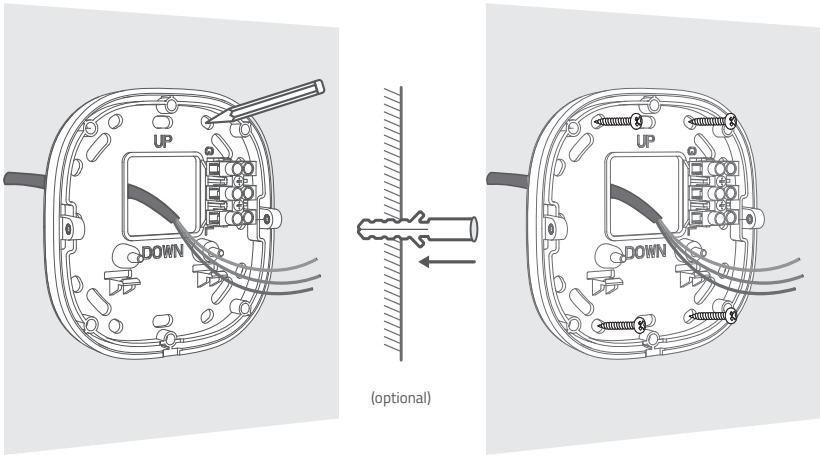
2. Selecione um local para o dispositivo e marque-o.



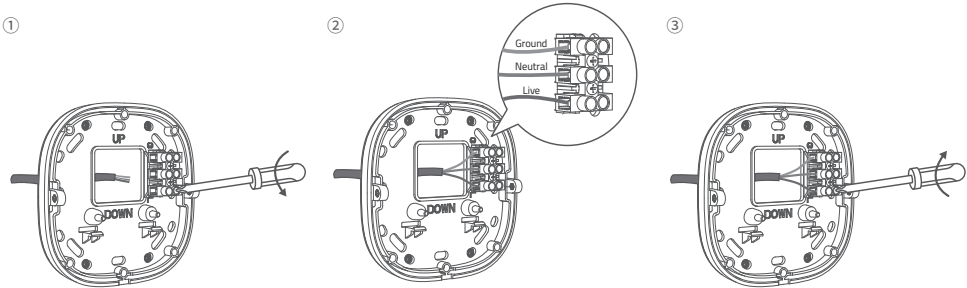
Para usufruir da melhor experiência de detecção de movimento, instale o dispositivo entre 1,8 m e 2 m acima do solo. Não instale o dispositivo a mais de 2,2 m acima do solo.

3. Caso o local de instalação não disponha de fios elétricos, instale-os. A seguir, aparafuse o suporte de montagem à parede.

- Em paredes de madeira, não pré-perfure os orifícios. Utilize os parafusos fornecidos para fixar o suporte de instalação à parede.
- Para paredes feitas de materiais duros, como estuque, tijolo ou cimento, pré-perfure os orifícios nas posições necessárias, insira as buchas fornecidas e depois utilize os parafusos fornecidos para fixar o suporte de montagem à parede.



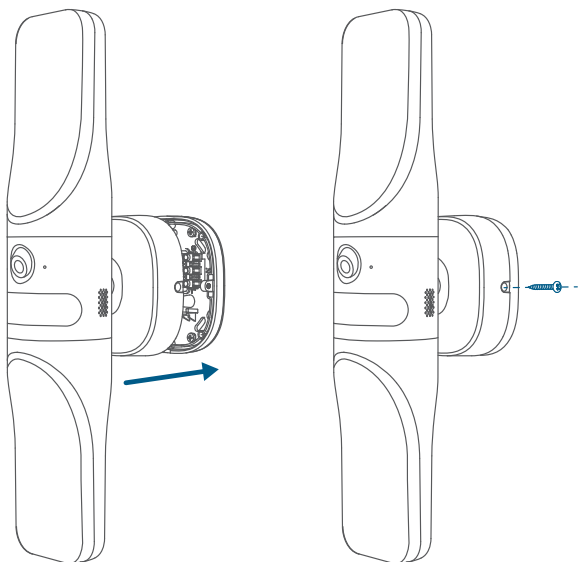
4. Desaperte os parafusos dos fios, insira os fios neutro, de terra e de corrente nos conectores e depois aperte os parafusos dos fios para fixar bem os fios.



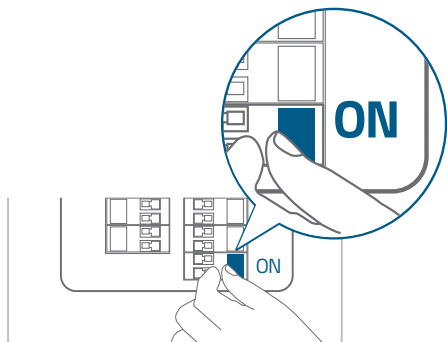
	América do Norte	Europa
Terra	Verde/amarelo	Verde/amarelo
Neutro	Branco	Azul
Corrente	Preto	Castanho

As cores dos fios variam consoante a região.

5. Monte o dispositivo no suporte de montagem e fixe-o com um parafuso em cada lado.

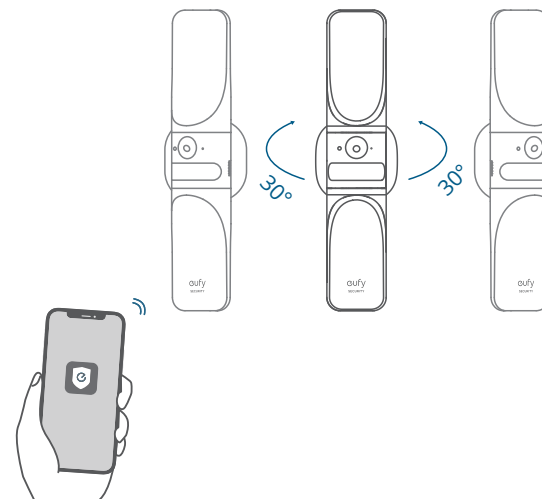


6. Ligue o disjuntor de sua casa.

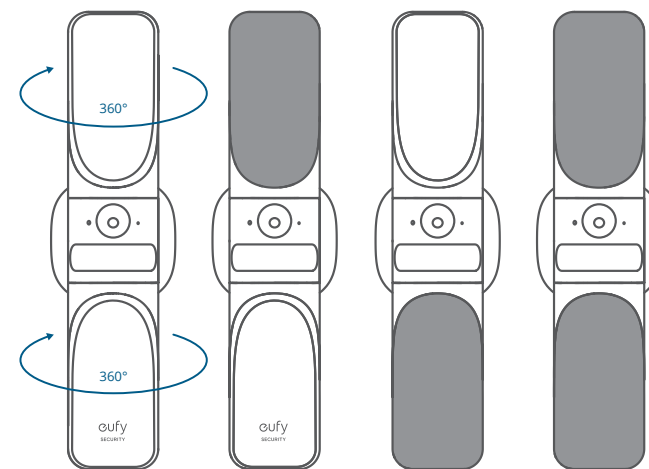


ÂNGULOS DE AJUSTE

1. Rode o dispositivo enquanto verifica a transmissão em direto a partir da aplicação eufy Security até obter a vista desejada.



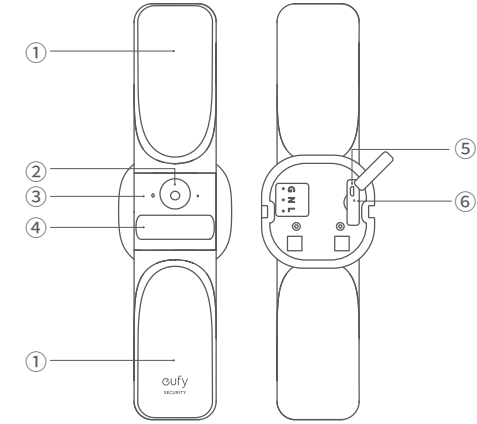
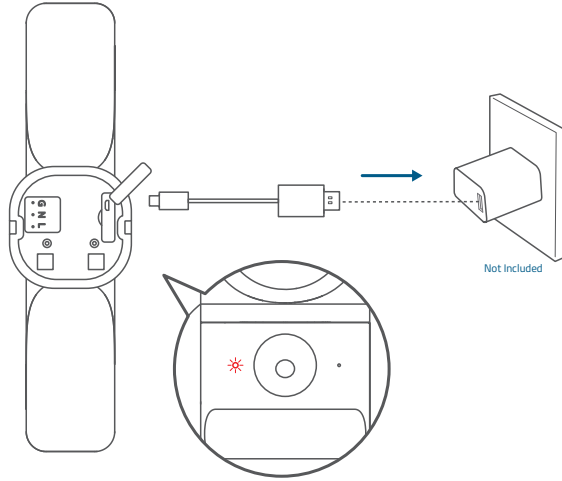
2. Rode cada luz para obter efeitos de iluminação diferentes.



نظرة سريعة

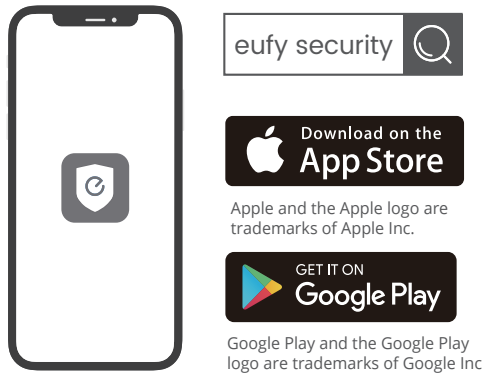
إعداد النظام

1. افتح غطاء منفذ USB الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز، ثم وصله بالطاقة باستخدام الكابل المتوفر. سيظهر مؤشر LED الحالة باللون الأحمر عندما يكون الجهاز جاهزاً للإعداد.



- ① مصباح
- ② عدسة الكاميرا
- ③ مؤشر LED الحالة
- ④ مستشعر الحركة
- ⑤ منفذ Micro USB
- ⑥ فتحة إعادة التعيين

2. نزل تطبيق eufy Security وثبته، ثم قم بإعداد حساب.



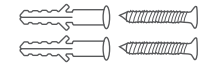
اللوازم المضمنة



كاميرا مصباح الحائط S100



قاعدة التركيب



برغي القاعدة



برغي تثبيت الكاميرا



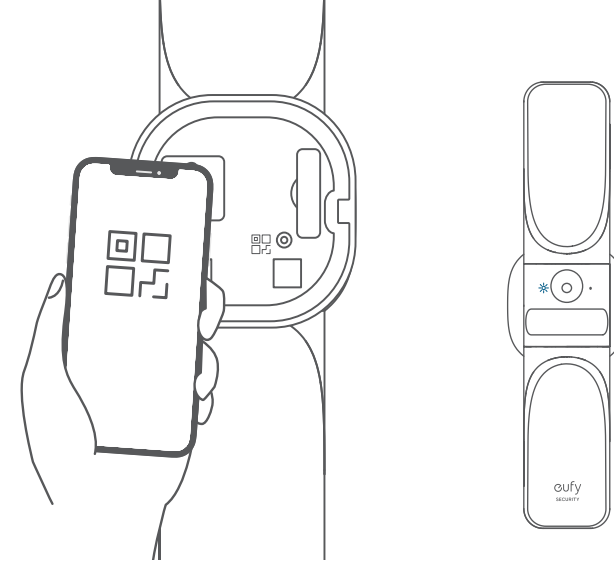
كابل USB



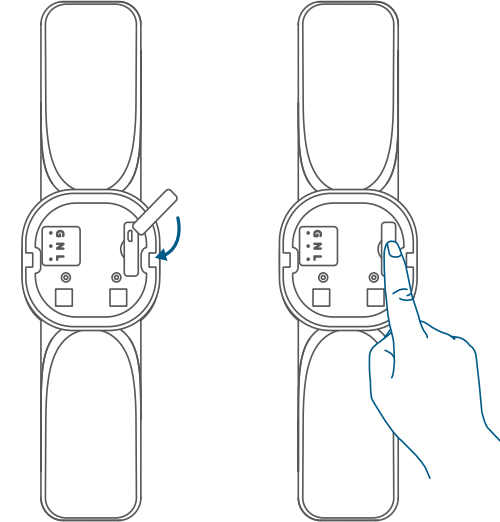
دليل البدء السريع

التثبيت

3. امسح رمز الاستجابة السريعة باستخدام كاميرا الهاتف الموجود على ظهر الجهاز، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال الإعداد.

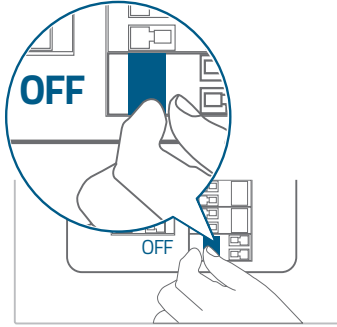


4. افصل الجهاز عن الطاقة وأغلق غطاء منفذ USB، ثم أَمّن المقابس المطاطية.

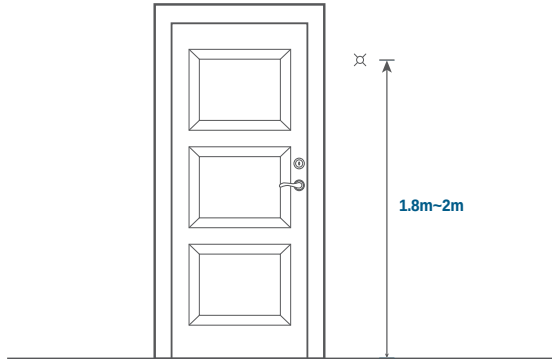


لتجنب خطر التعرض لصدمة أو الإصابة أو الوفاة، توخّ الحذر دائمًا عند التعامل مع الكهرباء. استعن بفني كهرباء محترف إذا كنت تشك في قدرتك على التعامل مع الأسلاك الكهربائية.

1. أوقف تشغيل قاطع الدائرة الكهربائية في منزلك. تحقق من انقطاع التيار الكهربائي في منزلك عن طريق تشغيل وإطفاء الأنوار.



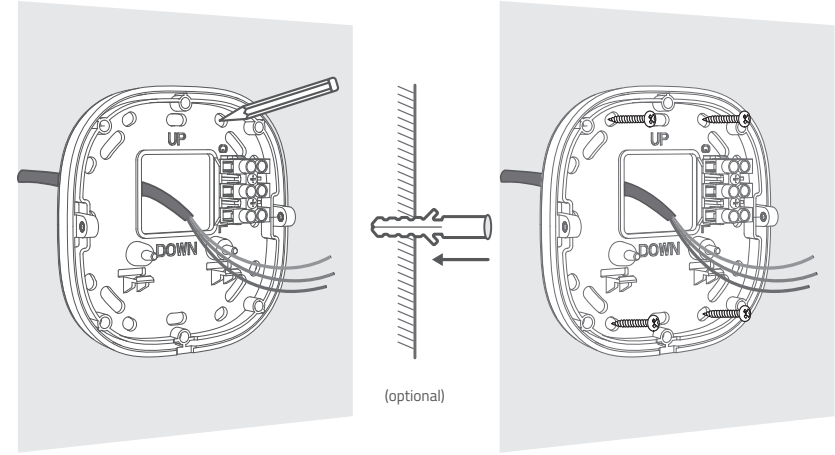
2. حدد موقعًا للجهاز وميزه.



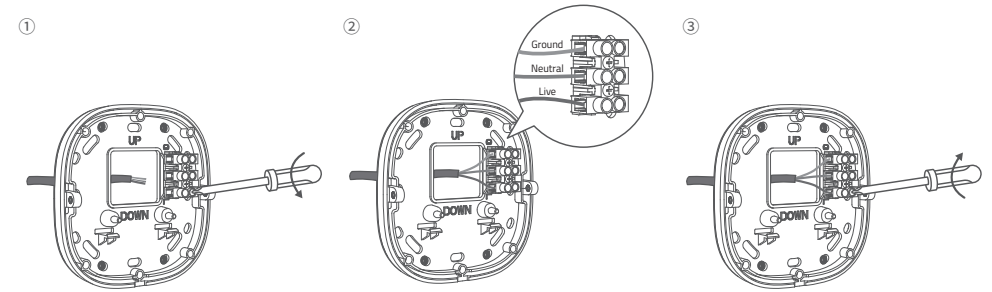
للحصول على أفضل تجربة لاكتشاف الحركة، ثبت الجهاز على ارتفاع بين 1.8 متر ومترين فوق سطح الأرض. لا تثبت الجهاز على ارتفاع يزيد عن 2.2 متر فوق سطح الأرض.



3. إذا لم تكن هناك أسلاك، فوصل الأسلاك اللازمة إلى موقع التركيب. بعد ذلك، استخدم البراغي في وضع كثيفة التركيب على الحائط.
 • على الجدران الخشبية، لا تقم بعمل ثقوب مسبقة. استخدم البراغي المتوفرة لتثبيت كثيفة التركيب على الحائط.
 • بالنسبة للجدران المصنوعة من مواد صلبة، مثل الجص أو الطوب أو الخرسانة، قم بعمل ثقوب مسبقة في المواقع المطلوبة، قم أدخل المثبتات المرفقة، ثم استخدم البراغي المرفقة لتثبيت كثيفة التركيب على الحائط.



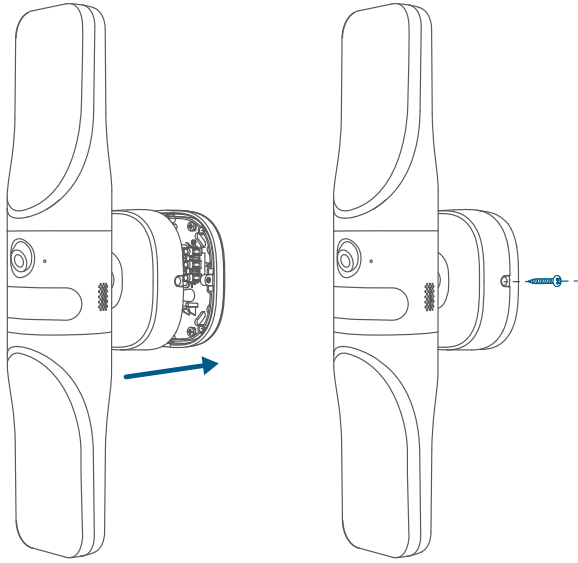
4. قم بفك براغي الأسلاك، وأدخل الأسلاك المحايدة والأرضية والحاملة للتيار في الموصلات، ثم أحكم ربط براغي السلك لتأمين الأسلاك تمامًا.



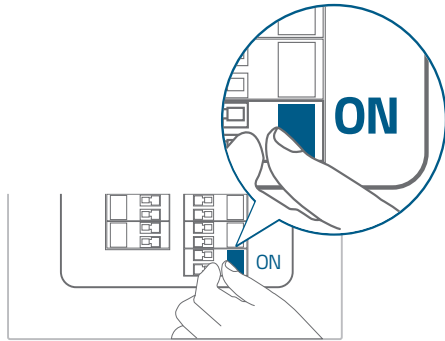
	أمريكا الشمالية	أوروبا
أرضي	أخضر / أصفر	أخضر / أصفر
محايد	أبيض	أزرق
حامل التيار	أسود	بنّي

تختلف ألوان الأسلاك حسب المنطقة.

5. ركب الجهاز على كثيفة التثبيت، ثم ثبتها بمسمار من كل جانب.

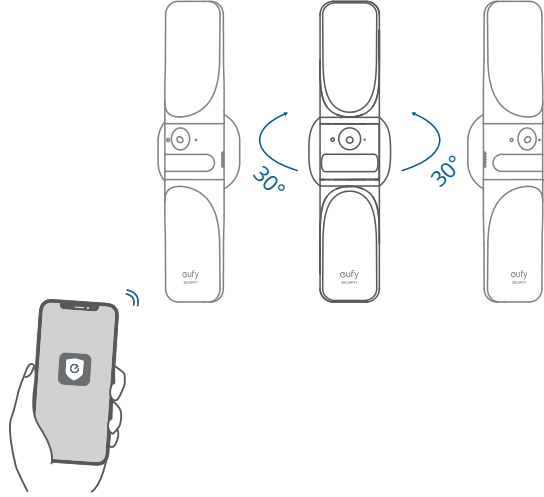


6. أعد تشغيل قاطع الدائرة الكهربائية في منزلك.

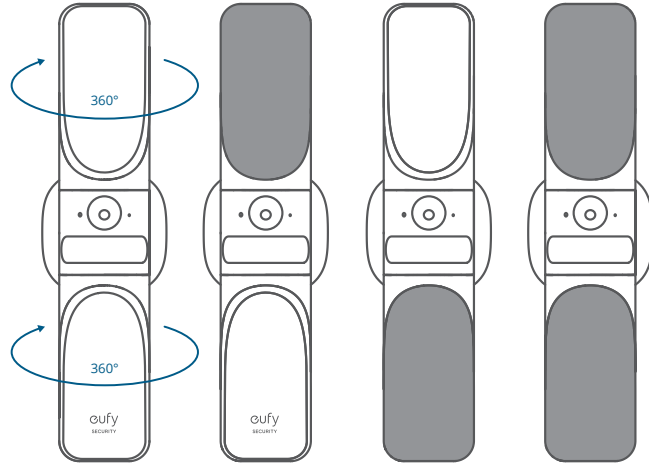


ضبط الزوايا

1. اقلب الجهاز أثناء التحقق من البث المباشر من تطبيق eufy Security حتى تحصل على العرض المطلوب.



2. حوّل بين كل الأضواء لتعطيك تأثيرات ضوئية مختلفة.



Customer Service

Kundenservice | Servicio de atención al cliente | Service client | Servizio clienti | Klantenservice | Serviço de Apoio ao Cliente | خدمة العملاء

📄 12-month limited warranty | 12 Monate eingeschränkte Garantie | Garantía limitada de 12 meses | Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata di 12 mesi | 12 maanden beperkte garantie | 12 meses de garantia limitada | ضمان محدود لمدة 12 شهرًا

☎ (US) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(中国) +86 400 0550 036
(日本) 03 4455 7823
(AU) +61 3 8331 4800
(Egypt) +20 8000000826
(UAE) +971 8000320817
(Kuwait) +965 22069086
(Saudi Arabia) +966 8008500030
(Middle East & Africa) +971 42428633

✉ support@eufylife.com

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon,
Hong Kong

f @EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial



Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

PAP 22
Recalls Card

51005003643 V01

SAFETY

- This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present. This equipment is not intended for use by children.
- Do not use the product in any way other than described herein in order to avoid personal injury or property damage.
- User should comply with the laws and regulations of the corresponding countries and regions where the equipment is located (used), abide by professional ethics, pay attention to safety obligations, and strictly prohibit the use of our products or equipment for any illegal purposes. Our company will not be responsible for any violators' legal liability under any circumstances.

• An appropriate disconnect device shall be provided as part of the building installation
An all-pole mains switch in accordance with Annex L shall be incorporated in the electrical installation of the building

- Un dispositif de déconnexion approprié doit être prévu dans le cadre de l'installation du bâtiment.

Un interrupteur secteur tous pôles conforme à l'annexe L est incorporé dans l'installation électrique du bâtiment

- The luminaire intended to be mounted on or over an outlet box and shall be provided with supply conductors long enough to extend 150mm(6 in) into the outlet box.

Le luminaire doit être monté sur ou au-dessus d'une boîte de sortie et doit être fourni avec des conducteurs d'alimentation suffisamment longs pour s'étendre de 150 mm (6 po) dans la boîte de sortie.

- Caution, risk of electric shock

- Attention, risque de choc électrique

• THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODE BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED

CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ SELON LE CODE D'INSTALLATION PERTINENT, PAR UNE PERSONNE QUI CONNAÎT BIEN LE PRODUIT ET SON FONCTIONNEMENT AINSI QUE LES RISQUES INHÉRENTS

- MIN 90°C SUPPLY CONDUCTORS

LES FILS D'ALIMENTATION 90°C MIN

NOTICE

NOTICE (United States of America)

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in fixed/mobile exposure condition. The min separation distance is 20cm.

Notice: Shielded cables

All connections to other computing devices must be made using shielded cables to maintain compliance with FCC regulations.

The following importer is the responsible party

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC

Address: 10900 NE 8th St, Ste 501, Bellevue WA 98004

Telephone:1-800-988-7973

NOTICE (Canada)

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

NOTICE (Europe and United Kingdom)

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site: <https://uk.eufylife.com/>

This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017(SI 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://uk.eufylife.com/>

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

The suitable temperature for the device and accessories is -20°C to 50°C.

It is recommended to supply the device in an environment with a temperature that ranges from 5°C~25°C.

When supplying, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.

RF exposure information

The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and human body.

Frequency bands and power as below:

Function	Bands	Operation Frequency	Max.Power
Wi-Fi	2.4GHz	2412-2472MHz	EIRP 19.83dBm

The following importer is the responsible party (contract for EU matters):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

The following importer is the responsible party (contract for UK matters):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

NOTICE (Australia)

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

The suitable temperature for the device and accessories is -20°C to 50°C.

It is recommended to supply the device in an environment with a temperature that ranges from 5°C~25°C.

When supplying, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Anker Innovations Limited | Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong